

ambition™ 610

Návod k obsluhu

Tento domáci šijací stroj bol skonštruovaný v súlade s normami IEC / EN 60335-2-28 a UL1594.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických prístrojov by mali byť vždy dodržované základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

Pred použitím tohto domáceho šijacieho stroja si prečítajte všetky pokyny. Pokyny uchovajte na vhodnom mieste v blízkosti šijacieho stroja. Ak šijací stroj odovzdávate tretej osobe, nezabudnite ho odovzdať spoločne s pokynmi.

NEBEZPEČIA – ZNÍŽENIE NEBEZPEČENSTVA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM:

- Šijací stroj pripojený ku zdroju napájania by nikdy nemal byť ponechaný bez dozoru. Šijací stroj odpojte od zdroja napájania vždy ihneď po použití, pred čistením, odstránením krytu, premazávaním alebo pred vykonávaním akýchkoľvek servisných úprav uvedených v príručke na použitie.

VÝSTRAHA – ZNÍŽENIE RIZIKA POPÁLENIA, POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

- Nepoužívajte šijací stroj ako hračku. Ak šijací stroj používajú deti alebo pokiaľ sú v jeho blízkosti, musí byť stroj pod dozorom.
- Tento šijací stroj používajte iba na určené účely popísaným v tejto príručke. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom uvedené v tejto príručke.
- S šijacím strojom nikdy nepracujte, ak je jeho napájací kábel alebo zástrčka poškodená alebo ak nepracuje správne, bol poškodený, spadol na zem alebo spadol do vody. Šijací stroj vráťte najbližšiemu autorizovanému predajcovi alebo servisnému stredisku na kontrolu, opravu alebo nastavenie elektrických či mechanických častí.
- Šijací stroj nikdy nepoužívajte so zakrytými vzduchovými prieduchmi. Vetracie otvory šijacieho stroja a nožný ovládač udržiavajte čisté bez nahromadených zvyškov strapkania, prachu a ústrižkov látky.
- Udržujte ruky v bezpečnej vzdialenosti od všetkých pohyblivých častí. Dbajte na zvýšenú pozornosť v blízkosti ihly šijacieho stroja.
- Vždy používajte vhodnú stehovú dosku. Zlá stehová doska môže spôsobiť zlomenie ihly.
- Nepoužívajte ohnuté ihly.
- Pri šití látku neťahajte ani na nej netlačte. Mohlo by dôjsť k vychýleniu ihly a jej následnému zlomeniu.
- Noste ochranné okuliare.
- Pri úpravách v okolí ihly, napríklad pri navliekaní ihly, výmene ihly, navliekanie cievky alebo výmene prítlačnej pätky atď. šijací stroj vypnite ("0").
- Do žiadneho otvoru nevkladajte ani nevhadzujte žiadne predmety.
- Šijací stroj nepoužívajte vonku.
- S šijacím strojom nepracujte na miestach, kde sa používajú aerosólové (sprejové) prostriedky, alebo na miestach, kde sa pracuje s kyslíkom.
- Pred odpojením šijacieho stroja prepnite všetky ovládače do polohy vypnuté ("0") a potom

- vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Zástrčku nikdy nevyťahujte ťahaním za šnúru. Pri vyťahovaní uchopte zástrčku, nie šnúru.
- Nožný ovládač slúži na ovládanie šijacieho stroja. Na nožný ovládač nekladte žiadne predmety.
- Nepoužívajte šijací stroj, pokiaľ je mokrý.
- Ak je osvetľovacia lampa LED poškodená alebo rozbitá, jej výmena musí byť vykonaná výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva.
- Ak je napájací kábel prepojený s nožným ovládačom poškodený, jeho výmena musí byť vykonaná výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečia.
- Tento šijací stroj je dodávaný s dvojitou izoláciou. Používajte iba identické náhradné diely. Pozri pokyny pre servis prístrojov s dvojitou izoláciou.

TIETO POKYNY SI PONECHAJTE

LEN PRE ČLENSKE ŠTÁTY CENELEC:

Tento stroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak je nad nimi držaný dohľad, alebo ak boli preškolené o bezpečnom používaní stroja a sú si vedomé príslušných rizík. S týmto strojom si nemajú hrať deti. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.

Hladina hluku v bežných podmienkach neprekračuje 70 dB.

Stroj sa smie používať len s nožným ovládačom typu C-9000 vyrobeným spoločnosťou CHIEN HUNG TAIWAN Ltd.

PRE NEČLENSKE ŠTÁTY CENELEC:

Tento šijací stroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými telesnými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, ktorá im oznámila pokyny používania šijacieho stroja. Deti by mali byť pod dohľadom, aby si s šijacím strojom nemohli hrať. Hladina hluku v bežných podmienkach neprekračuje 70 dB.

Stroj sa smie používať len s nožným ovládačom typu C-9000 vyrobeným spoločnosťou CHIEN HUNG TAIWAN Ltd.

SERVIS VÝROBKOV S DVOJITOU IZOLÁCIOU

Pri výrobku s dvojitou izoláciou sú namiesto uzemnenia použité dva systémy izolácie. K výrobku s dvojitou izoláciou sa neposkytuje žiadny uzemňovací prostriedok a ani by takýto prostriedok nemal byť k výrobku pridávaný. Servis výrobku s dvojitou izoláciou vyžaduje osobitnú starostlivosť a znalosti systému, a preto by ho mal vykonávať len kvalifikovaný servisný technik. Náhradné diely pre výrobky s dvojitou izoláciou musia byť identické s dielmi použitými vo výrobku. Výrobok s dvojitou izoláciou je označený slovami "DVOJITÁ IZOLÁCIA" alebo "S DVOJITOU IZOLÁCIU".

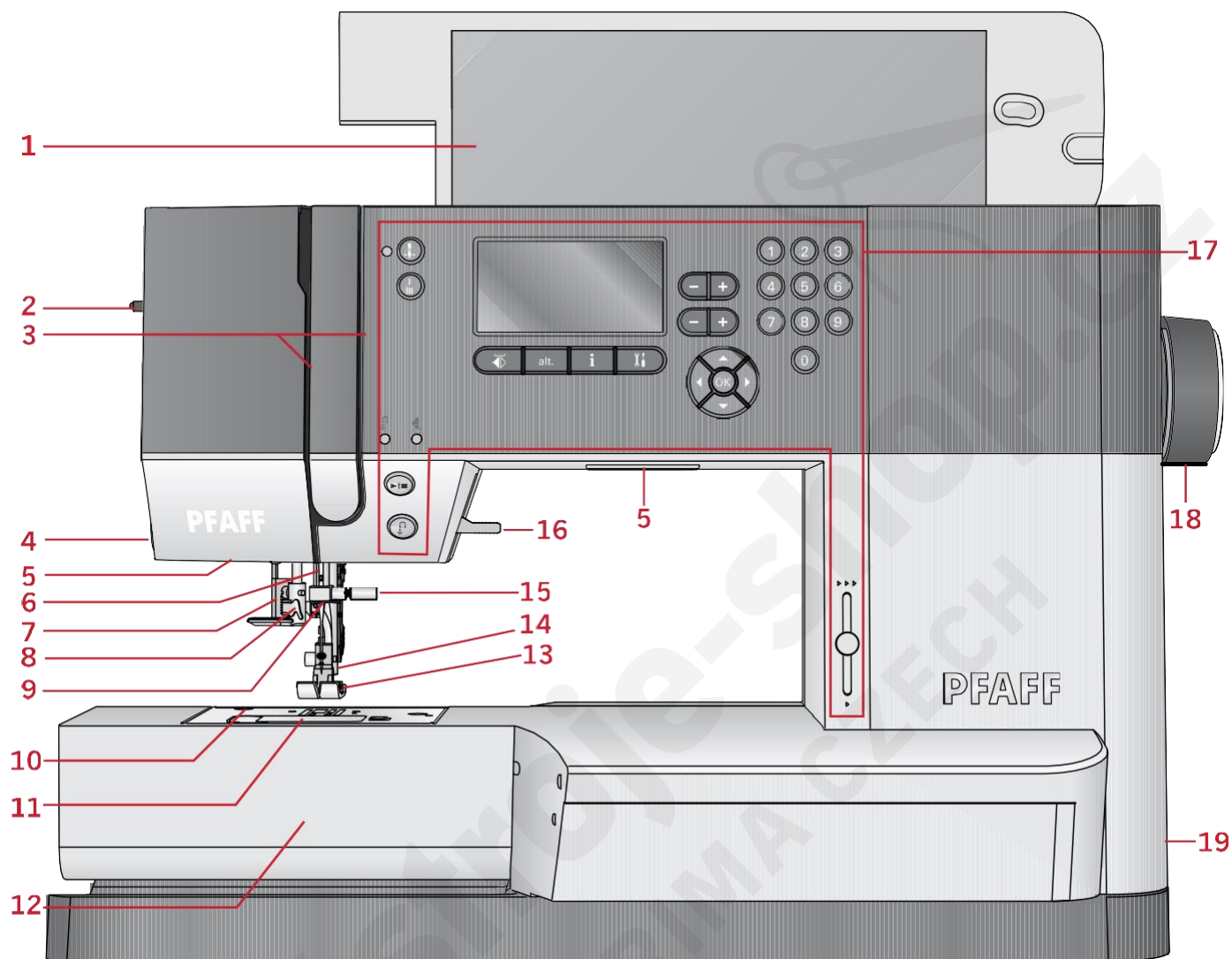
OBSAH

1 Úvod	5	Tlačidlo grafického displeja.....	25
Popis stroja.....	5	Tlačidlo zastavení ihly hore/dole s ukazateľom	25
Predná časť	5	Tlačidlo pre zapožitie s indikátorom.....	25
Horné diely	6	Tlačidlo Štart/Stop	25
Zadná strana.....	6	Tlačidlo pre spätný chod s ukazateľom.....	25
Schránka pre príslušenstvo.....	7	Tlačidlo ponuky Nastavenia	26
Príslušenstvo	7	Tlačidlá pre šírku stehu/polohu stehu	26
Dodávané príslušenstvo	7	Tlačidlá pre dĺžku stehu/hustotu stehu	26
Prítlačné pätky	8	Tlačidlá priamej voľby	26
Prehľad' stehov	9	Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranove prevrátené	26
Úžitkové stehy.....	9	Tlačidlo Alt	26
Stehy na prešívanou prikrývku	11	Informačné tlačidlo.....	26
Stehy podľa typu ihly.....	11	Tlačidlá v koliesku	26
Hodvábne stehy	11	Tlačidlo OK.....	26
Ozdobné stehy.....	11	Páčka regulácie rýchlosti	26
Stehy podľa typu pätky	12	Ponuka Nastavenie	27
2 Príprava	13	Dvojitá ihla.....	27
Vybalenie stroja.....	13	Bezpečná šírka stehu	27
Pripojte napájací kábel a nožní ovládač.....	14	Jazyk	27
Po dokončení šitie stroj uložte.	14	Zvukové znamenie	27
LED osvetlenie.....	14	Kontrast.....	28
Voľné rameno.....	15	3 Režim šitia	29
Montáž stroja do šijacej skrine	15	Výber stehu	29
Odstrihovač nite.....	15	Odporúčania pre šitie.....	29
Kolíky na cievky	15	Úpravy stehu	30
Vodorovná poloha	15	Šírka stehu/polohovanie stehu.....	30
Zvislá poloha	16	Dĺžka stehu/hustota stehu	30
Kolík pomocnej cievky	16	Preťaženie.	30
Navliekanie nite do stroja.....	17	Napätie nite	31
Navliekač ihly	17	Zrkadlové stehy	31
Navliekanie nite pre dvojitou ihlu (dvojihlu) ..	18	Techniky šitia.....	32
Navíjení cívky spodní nitě.....	19	Trojkrokový endlovací steh.....	32
Navíjení z vodorovné polohy.....	19	Gombíkové dierky	32
Navíjení přes jehlu	20	Prišívanie gombíkov.....	33
Navíjanie cievky spodnej nite.....	20	Látanie	34
Systém IDT™ (integrované zdvojené podávanie)	21	Obrubovanie hustých látok	34
Zapnutie systému IDT™.....	21	Ručný vzhľad prešívania (quilting).	34
Vypnutie systému IDT™	21	Voľný pohyb.....	35
Ihly	22	Tečkovanie voľným pohybom	35
Univerzálna ihla.....	22	Steh pre šitie slepého lemu	35
Strečová ihla	22	Všívanie zipsov	36
Denimová ihla	22	Vysakovací okna šitia	36
Kridlová ihla	22	4 Údržba.....	38
Výmena ihly.....	23	Čistenie stroja.....	38
Spustenie chapačov	23	Čistenie priestoru cievky spodnej nite	38
Tlak prítlačnej pätky	23	Čistenie priestoru pod spodnou niťou.....	38
Páčka prítlačnej pätky	23	Výmena stehovej dosky.....	39
Výmena prítlačnej pätky.....	24	Odstraňovanie porúch.....	39
Demontáž prítlačnej pätky	24	Technická špecifikácia	41
Montáž prítlačnej pätky	24	Index	42
Tlačidlá a ukazateľ.....	25		

1 Úvod

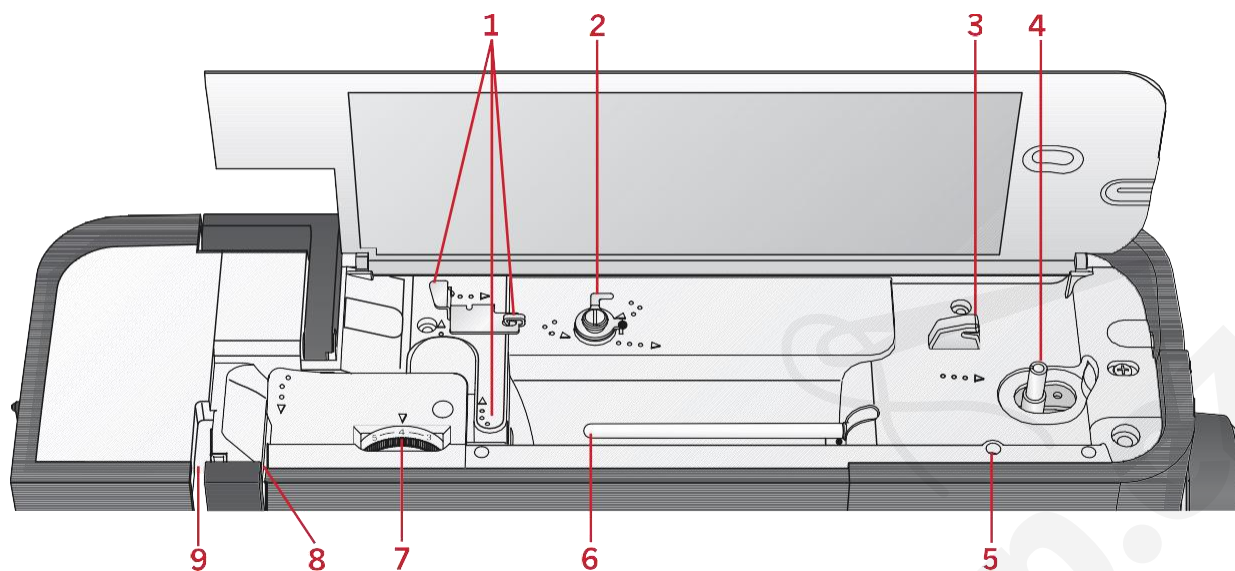
Popis stroja

Predná časť



1. Veko s prehľadom stehov
2. Ovládač tlaku prítlačnej pätky
3. Navliekacie otvory
4. Odstrihávač nite
5. LED osvetlenie
6. Ihelná tyč
7. Páčka na gombíkovú dierku
8. Vstavaný navliekač ihly
9. Vedenie nite ihlou
10. Stehová doska

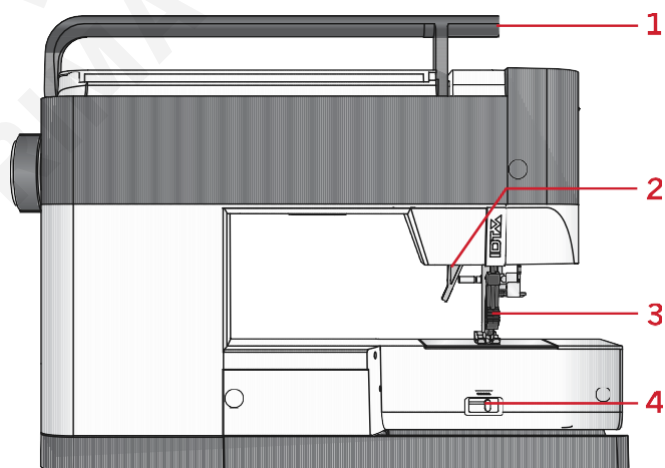
11. Kryt cievky spodnej nite
12. Voľné rameno
13. Prítlačná pätká
14. Tyč prítlačnej pätky a držiak prítlačnej pätky
15. Upevňovacie skrutka ihly
16. Zdvih prítlačnej pätky
17. Tlačidlá a grafický displej
18. Ručné koliesko
19. Hlavný vypínač, konektory pre napájací kábel a nožný ovládač



1. Vedení nite
2. Vodič navíjачa cievky s reguláciou pnutia
3. Orezávač spodnej nite
4. Páčka navíjачa cievky spodnej nite a vreteno cievky
5. Otvor pre kolík pomocnej cievky
6. Kolík cievky
7. Číselník năpatie nite
8. Napínací kotouč
9. Niťová páka

Zadná strana

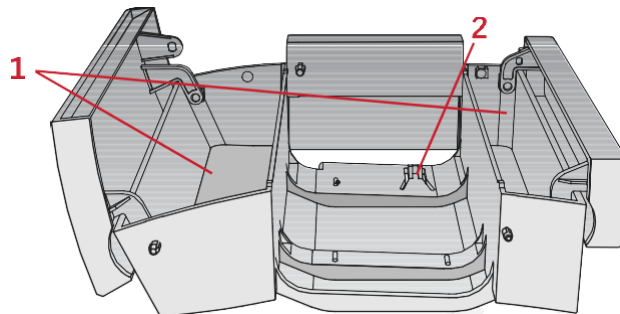
1. Držadlo
2. Zdvih prítlačnej pätky
3. IDT™ systém
4. Sklz pre spustenie podávačov



Schránka pre príslušenstvo

Uchovávajújte príslušenstvo v schránke, aby ste ho mali po ruke.

1. Priestor pre príslušenstvo
2. Háčik



Príslušenstvo

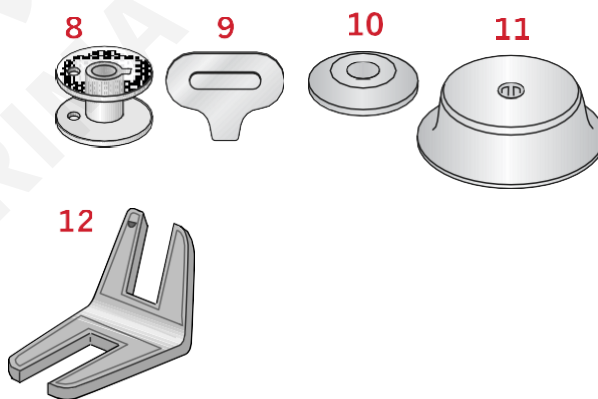
Dodávané príslušenstvo

1. Sieťka na nite
2. Vodič lemu
3. Plstená podložka (2)
4. Skrutkovač
5. Kolík pomocné cievky
6. Pár švov
7. Štetec pre čistenie priestoru okolo chapačov, používajte ostrý hrot kefkы
8. Cievky (5 ks, jedna cievka je na stroji)
9. Skrutkovač na ihlovú dosku
10. Zarážka cievky, malá
11. Zarážka cievky, veľká
12. Univerzálny nástroj



Dodávané príslušenstvo, ktoré nie je zobrazené

- Nožný ovládač
- Napájací kábel
- Ihly
- Pevný kryt



Prítlačné pätky



OA – Štandardná prítlačná pätká k systému IDT™

(je upevnená v stroji pri dodaní)

Tato pätká sa používa hlavne pre šitie rovným a kľukatým (endlovacím) stehom s dĺžkou stehu väčšou než 1,0 mm.



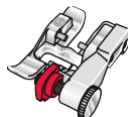
1A – Pätká pre ozdobný steh k systému ID™

Tato pätká sa používa pre ozdobné stehy. Drážka na spodnej strane pätky je konštruovaná tak, aby hladko kĺzala cez stehy.



2A – Pätká pre ozdobný steh

Túto pätku používajte pri šití ozdobných alebo krátkych lemovacích stehov a iných účelových stehov, ktoré sú kratšie ako 1,0 mm. Drážka na spodnej strane pätky je konštruovaná tak, aby hladko kĺzala cez stehy.



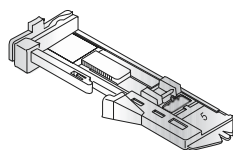
3 - Pätká pre slepý lem k systému IDT™

Táto pätká sa používa pre slepé ("neviditeľné") stehy. Palec na pätke vedie materiál (textil). Červené vedenie na pätke je určené k vedeniu pozdĺž okraja lemu.



4 - Pätká pre šitie zipsov k systému IDT™

Túto pätku je možné umiestniť na pravej alebo ľavej strane ihly a tak umožniť šitie v blízkosti oboch strán zubov zipsu. Presuňte ihlu napravo alebo naľavo k šitiu v blízkosti zubov zipsu.





























4 - Pätká na jednokrokové gombíkové dierky

Pätká má v zadnej časti medzeru na gombík. Medzera sa používa pre nastavenie veľkosti gombíkovej dierky. Stroj ušije gombíkovú dierku zodpovedajúcej veľkosti gombíka. Používa sa pre šitie gombíkových dierok do veľkosti 25 mm..

Prehľad stehov

Užitkové stehy

Steh	Č.	Názov	Popis
	1	Rovný steh	K šitiu a prešívaniu. Voľba z 29 rôznych polôh ihly.
	2	Pružný trojitý rovný steh	Spevnený šev. Prešívanie.
	3	Endlovací steh	Spevnené švy, začistenie, strečové šitie, vloženie šnúrk.
	4	Endlovací steh, poloha ihly vpravo alebo vľavo	Spevnené švy, začistenie, strečové šitie.
	5	Endlovací steh Z	Aplikácia ozdob, prišívanie stužky, očká.
	6	Pružný trojitý endlovací steh	Elastický steh na dekoratívne lemy alebo prešívanie.
	7	Trojrozmerný endlovací steh	Elastické šitie, látanie, "patchwork"
	8	Plástový steh	Dekoratívny steh pre strečový textil a lemy. Používa sa tiež s pružnou niťou v cievke.
	9	Mostíkový steh	Spájanie látok a vrstiev pri prešívaní diek (quilting), ozdobný steh pre šitie diek, obšívanie lemov..
	10	Podkladový elastický steh	Spojovací steh na spodnú bielizeň, froté tkaniny, kožu, silné textílie s presahom švov.
	11	Krížový lemový steh	Elastický ozdobný lem pre strečové textílie.
	12	Slepý steh	Šitie slepých lemov na tkaných textíliách.
	13	Elastický slepý steh	Šitie slepých lemov na strečových tkaninách.
	14	Šikmý elastický steh	Šitie švov na strečových tkaninách.
	15	Uzavretý obnítokovací steh	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku.
	16	Obnítokovací steh	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku, záplata, lem.
	17	Uzavretý obnítokovací steh	Zošitie a obnítkovanie pružných látok v jednom kroku, záplata, lem.
	18	Gombíková dierka na posteľnú bielizeň	Gombíkové dierky na blúzky, košeľe a posteľnú bielizeň
	19	Štandardná gombíková dierka	Základné gombíkové dierky na blúzky, košeľe a bundy. Tiež sa používa na obliečky na vankúše.

Steh	Č.	Název	Po pis
	20	Guľatá gombíková dierka s pozdĺžnym zakončením	Gombíkové dierky na odevy.
	21	Gombíková dierka s očkom a pozdĺžnym zakončením	Krajčírska gombíková dierka na bundy a nohavice.
	22	Guľatá gombíková dierka	Gombíkové dierky na jemné odevy alebo bundy.
	23	Strečová gombíková dierka	Gombíkové dierky na strečový textil.
	24	Prišívanie gombíkov	Prišívanie gombíkov alebo našívanie ozdôb.
	25	Očko	Dekoratívne šitie jemných textilií
	26	Programovateľný látací steh	Látanie dier alebo poškodeného textilu.
	27	Spevňovanie stehu (zapošitie)	Automaticky ozdobne spevňuje švy a vrecká.

Stehy na prešivanú prikrývku

28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Stehy podľa typu ihly

52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63







Hodvábne stehy

64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76

Ozdobné stehy

77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104

Stehy podle typu patky

	105	Steh na našívanie koráľkov, 4 - 6 mm	K našívaniu perličiek, koráľkov, atď. Vyžaduje voliteľnú pätku na našívanie koráľkov (číslo dielu 820605-096).
	106	Steh pre našívanie koráľkov	K našívaniu perličiek, koráľkov, atď. Vyžaduje voliteľnú pätku na našívanie koráľkov (číslo dielu 820605-096).
	107	Vyšívanie nití vo farbe látky (candlewicking)	Vytvára vzhľad ručne vyšívanej čipky francúzskeho typu. Vyžaduje voliteľnú vyšívaciu pätku pre vyšívanie ručného vzhľadu (candlewicking) k systému IDT™ (číslo dielu 820613-096).
	108	Vyšívanie nití vo farbe látky (candlewicking)	Vytvára vzhľad ručne vyšívanej čipky francúzskeho typu. Vyžaduje voliteľnú vyšívaciu pätku pre vyšívanie ručného vzhľadu (candlewicking) k systému IDT™ (číslo dielu 820613-096).
	109	Spojovací a lemovací steh	Na spájanie dvoch dielov textilu. Vyžaduje voliteľnú pätku pre spájanie a lemovanie k systému IDT™ (číslo dielu 820931-096).
	110	Spojovací a lemovací steh	Na spájanie dvoch dielov textilu. Vyžaduje voliteľnú pätku pre spájanie a lemovanie k systému IDT™ (číslo dielu 820931-096).

2 Príprava

Vybalenie stroja

1. Položte krabicu na pevnú a rovnú plochu.
Vyberte stroj z krabice, odstráňte vonkajší obal a zdvihnite pevný obal stroja.
2. Odstráňte všetok vonkajší obalový materiál a plastový vak.

Poznámka: PFAFF® creative™ 610 Šijací stroj je nastavený tak, aby dosahoval najlepšie výsledky šitia pri bežnej izbovej teplote. Mimoriadne vysoké a nízke teploty môžu výsledok šitia ovplyvniť.

Poznámka: Niektoré látky obsahujú príliš veľa farbiva, čo môže spôsobiť zafarbenie ďalšej látky a tiež šijacieho stroja. Odstrániť toto zafarbenie potom môže byť veľmi ťažké alebo dokonca nemožné. Fleecové látky a denim, najmä v červenej a modrej farbe, často obsahujú veľa prebytočného farbiva. Ak máte podozrenie, že látka alebo odev obsahujú príliš veľa farbiva, vždy ich pred šitím alebo vyšívaním vyperte, aby ste predišli zafarbeniu.

Pripojte napájací kábel a nožný ovládač.

Medzi príslušenstvom nájdete kábel nožného ovládača a hlavný napájací kábel..

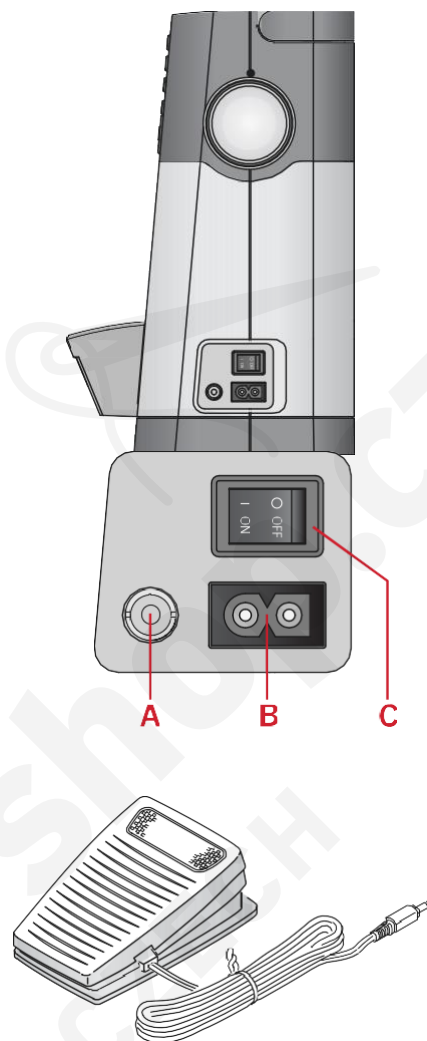
Poznámka: V prípade pochybností o pripojení stroja k napájaniu sa poraďte s kvalifikovaným elektromontérom. Keď sa stroj nepoužíva, vytiahnite napájací kábel z el. zásuvky.

Pre tento šijací stroj musí byť použitý model nožného spúšťača C-9000 vyrobeným firmou CHIEN HUNG TAIWAN Ltd.

1. Zapojte kábel nožného ovládača do prednej zástrčky na spodnej pravej strane stroja (A)..
2. Zapojte napájací kábel do zadnej zástrčky na spodnej pravej strane stroja (B). Zasuňte kábel do zástrčky v stene.
3. Zapnutím hlavného spínača do polohy ON zapnete napájanie a osvetlenie (C).

Pre USA a Kanadu

Tento šijací stroj má pólovú zástrčku (jeden kontakt je širší ako druhý). Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, je táto zástrčka prispôbena na zapnutie do zásuvky s pólovým výstupom iba jedným smerom. Ak zástrčku nemožno úplne zastrčiť do zásuvky, otočte ju. Ak stále nejde zastrčiť, spojte sa s elektrikárom, aby nainštaloval príslušnú zásuvku. Žiadnym spôsobom zástrčku rozhodne neupravujte.



Po dokončení šitia stroj uložte.

1. Vypnite hlavný spínač.
2. Vytiahnite kábel najskôr zo zástrčky v stene a potom zo stroja.
3. Odpojte kábel nožného ovládača zo stroja. Pre ľahké uloženie navíňte kábel okolo nožného ovládača.
4. Uložte všetko príslušenstvo do schránky na príslušenstvo. Zasuňte schránku pre príslušenstvo do stroja za voľným ramenom.
5. Uložte nožný ovládač do priestoru nad voľným ramenom.
6. Nasuňte pevný kryt.

LED osvetlenie

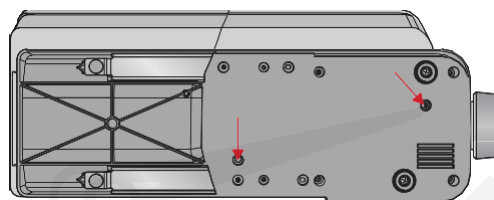
Stroj je vybavený LED osvetlením, ktoré rovnomerne osvetľuje šijaciu plochu a zabraňuje vytváraniu tieňa.

Voľné rameno

Aby ste mohli používať voľné rameno, odsuňte schránku pre príslušenstvo. Ak je pripevnená, háčik ju pevne fixuje pri stroji. Skrinku odsuňte doľava.

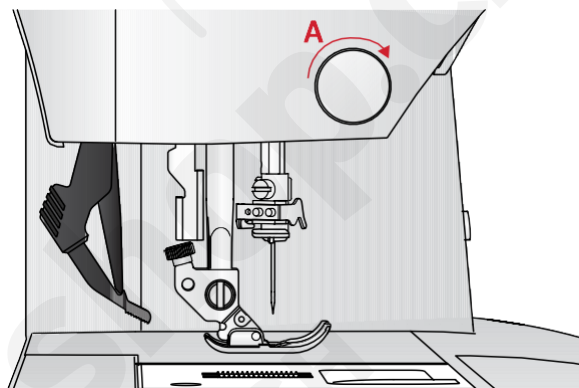
Montáž stroja do šijacie skrine

Na spodnej strane stroja sú dva otvory určené pre montáž stroja do šijacie skrine. Pripevnite stroj pomocou skrutiek M6..



Odstrihávač nite

Ak chcete použiť odstrihovač nite, ťahajte niť smerom zozadu dopredu, viď obrázok (A).



Kolíky na cievky

Váš stroj má dva kolíky na cievky – kolík hlavnej cievky a kolík pomocnej cievky. Kolíky na cievky sú vhodné pre všetky typy nití. Kolík hlavnej cievky je nastaviteľný a môže sa použiť vo vodorovnej polohe (niť sa odvíja z nehybnej cievky) alebo v zvislej polohe (cievka s niťou sa otáča). Pre normálne nite použite vodorovnú polohu, pre veľké cievky alebo pre špeciálne nite použite zvislú polohu.

Vodorovná poloha

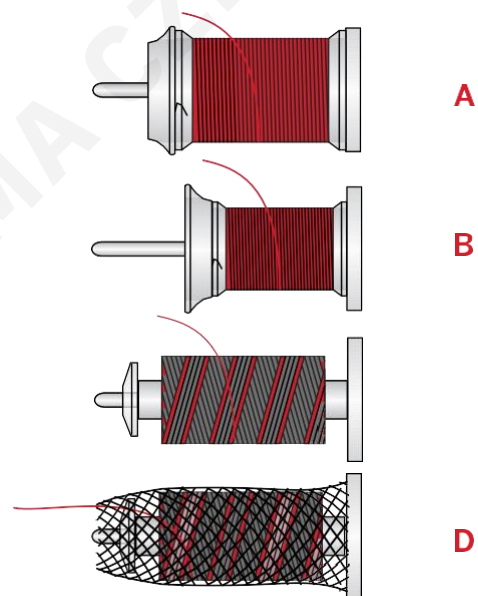
Na kolík umiestnite plstenú podložku a cievku s niťou. Skontrolujte, či sa niť odvíja z prednej časti cievky (A) a nasad'ite kryt na cievku.

Poznámka: Cievky sú vyrábané rôznymi spôsobmi, nie sú rovnaké. Ak narazíte na problémy s niťou, otočte cievku tak, aby sa niť odvíjala v opačnom smere, alebo dajte cievku s niťou do zvislej polohy.

V závislosti na veľkosti cievky prehod'te smer krytu cievky (B).

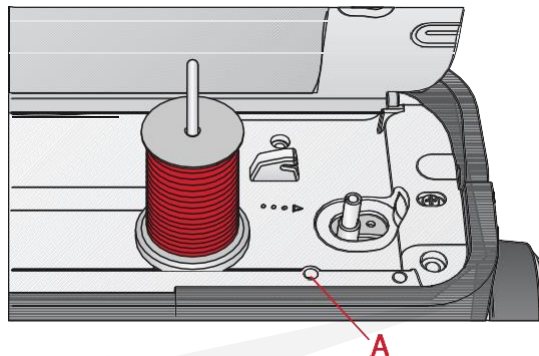
Ak používate niť navinutú krížom, použite malý kryt (C).

Ak sa niť odvíja príliš ľahko, nasad'ite na cievku sieťku (D).



Zvislá poloha

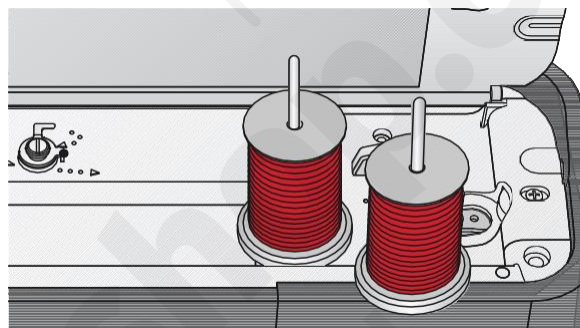
Zdvihnute kolík na cievku do zvislej polohy. Pod cievku umiestnite plstenú podložku. Tá zabráni príliš rýchlemu odvíjaniu nite. Nedávajte kryt na hornú stranu cievky s niťou, pretože by mohol brániť otáčania cievky.



Kolík hlavnej cievky vo zvislé polohe.

Kolík pomocnej cievky

Kolík na pomocnú cievku sa používa pri navíjaní spodnej nite z druhej cievky, alebo na druhú cievku pri šití dvojitou ihlou. Vložte kolík na pomocnú cievku do otvoru na hornej strane stroja (A). Pod cievku umiestnite plstenú podložku.



Kolík na pomocnou cievku a kolík na hlavnú cievku vo zvislej polohe.

Navliekanie nite do stroja

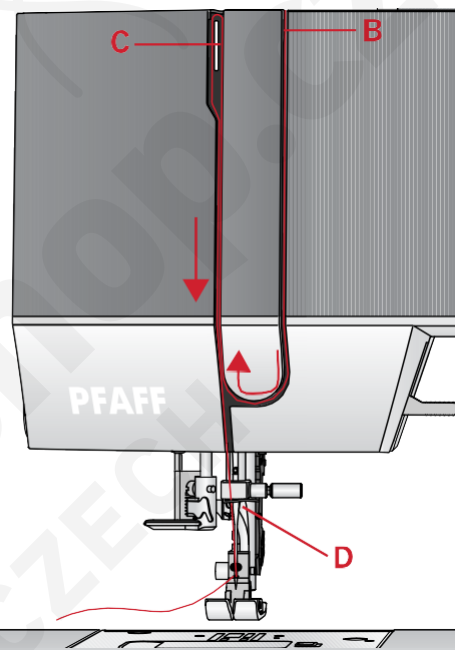
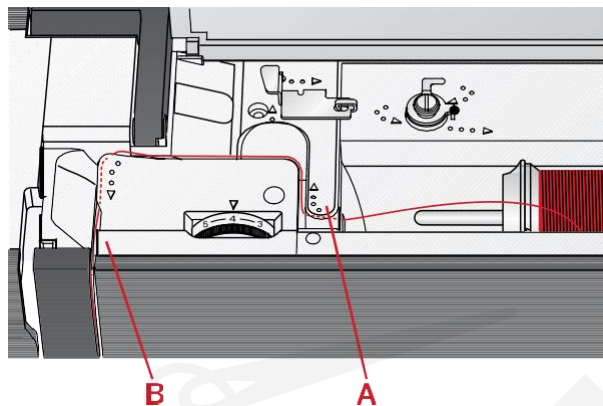
Zaistite, aby bola prítlačná päťka hore a ihla v najvyššej hornej polohe.

Umiestnite plstenú podložku a cievku s niťou na kolík.

1. Na špulku nasadíte zodpovedajúci kryt v správnom smere.

Poznámka: Pridržiujte niť oboma rukami, aby sa počas navliekania neuvoľnila. To zaistí, že niť bude správne umiestnená v navliekacej drážke.

2. Niť ťahajte pod vodičom nite (A) sprava doľava.
3. Ťahajte niť drážkou sprava doľava.
4. Pretiahnite niť medzi napínacie kotúče (B).
5. Navlečte niť pravým otvorom dole a potom ľavým otvorom hore.
6. Pretiahnite niť sprava do páčky pre navíjanie (C) a dole navliekacej drážkou na ľavej strane do ihly vodiče nite (D).
7. Navlečenie ihly.



Navliekač ihly

Navliekač ihly umožňuje automatické navlečenie ihly.

Pri použití navliekača ihly musí byť ihla v najvyššej polohe. Pre kontrolu najvyššej pozície ihly stlačte tlačidlo ihly hore a dole.

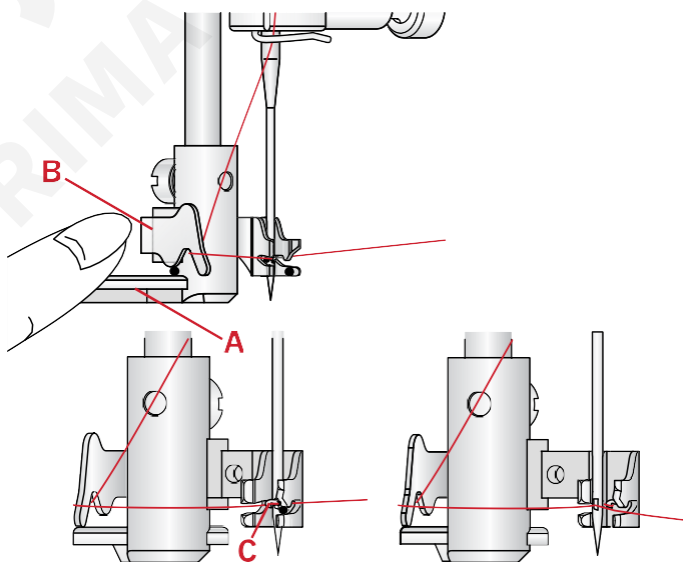
Odporúčame tiež spustiť prítlačnú päťku.

1. Stiahnite páčku (A) navliekača do najnižšej polohy. Kovové okraje navliekača obopnú ihlu a malý háčik prejde uškom ihly.
2. Pretiahnite niť zozadu cez vodič nite (B) a pod malý háčik (C).
3. Navliekač ihly sa vráti sám do pôvodnej polohy. Háčik pretiahne niť okom ihly a utvorí za ihlou slučku. Vytiahnite slučku nite za ihlu.
4. Zdvihnute prítlačnú päťku a umiestnite pod ňu niť.

Poznámka: Navliekač ihly je prispôsobený pre veľkosti ihly 70-120. Navliekač ihly nemožno použiť pre veľkosti ihly 60 a menšie, pre krídlové a dvojité ihly..

Tiež určité doplnujúce príslušenstvo vyžadujú ručné navliekanie ihly.

Pri ručnom navliekaní nite do ihly navliekajte niť spredu dozadu.



Navliekanie nite pre dvojité ihlu (dvojihlu)

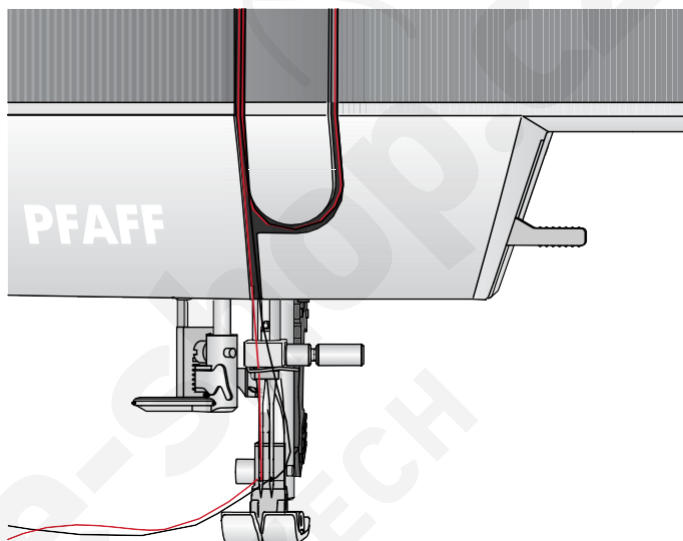
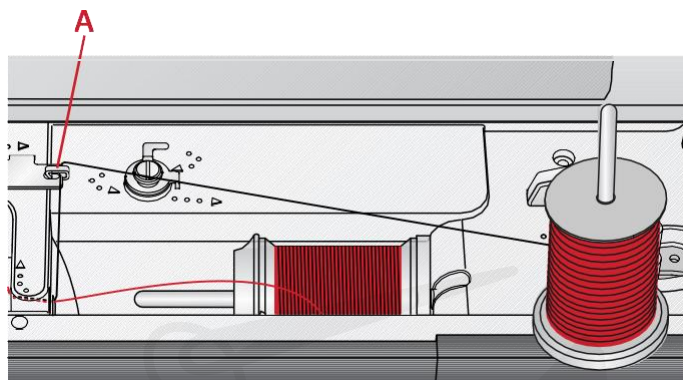
Umiestnite dvojité ihlu namiesto štandardnej ihly. Zaistíte, aby bola prítlačná päťka hore a ihla v najvyššej hornej polohe.

1. Prvú niť navlečte podľa popisu predchádzajúcej na stránke.
2. Niť navlečte do očka ihly ručne spredu dozadu.
3. Vložte kolík pre druhú cievku a navlečte naň plstenú podložku. Umiestnite na kolík druhú cievku.
4. Niť ved'te doľava a navlečte ju do vodiča nite (A) zozadu dopredu.
5. Druhú niť navlečte rovnako ako prvú.
6. Skontrolujte, že jedna niť je vnútri vodiča pre navliekanie ihly a druhá je zvonku.
7. Niť navlečte do očka ihly ručne spredu dozadu.

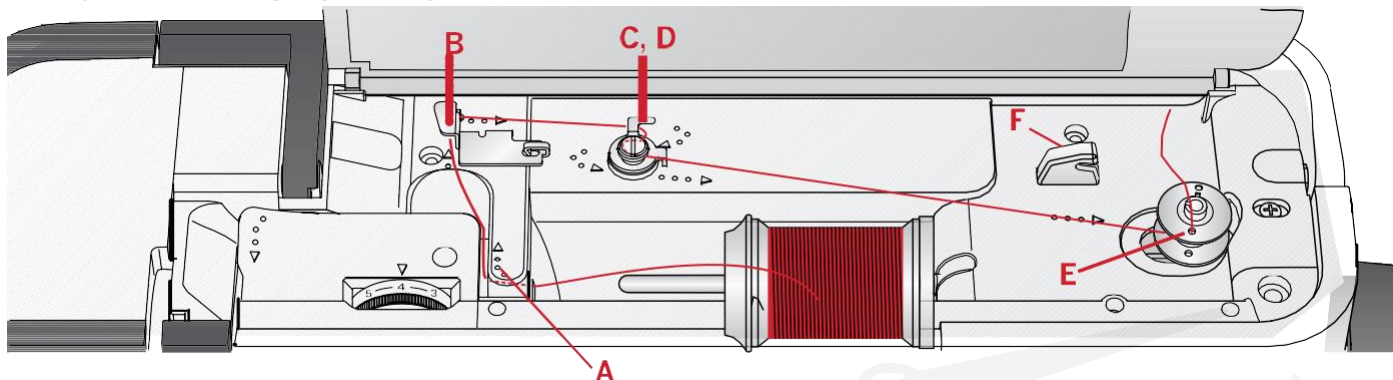
Poznámka: Hmotnosť a nepravidelný povrch špeciálnych nití, ako sú napr. Metalické nite, môže spôsobovať zvýšené napätie nite. Znížením napätia preto zabránite zlomeniu ihly.

Poznámka: Spustíte dvoj ihlu a upravte jej šírku v ponuke Nastavenia. Tým bude obmedzená šírka všetkých stehov pre danú veľkosť ihly, aby nedošlo k poškodeniu prítlačnej pätky a ihly.

Poznámka: Nepoužívajte asymetrické dvojité ihly, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu šijacieho stroja.



Navíjanie cievky spodnej nite



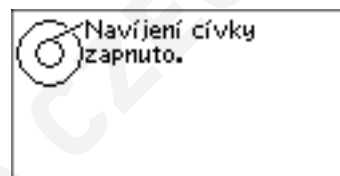
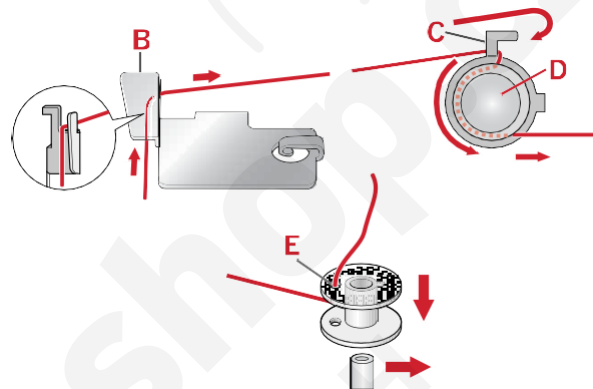
Navíjanie z vodorovnej polohy

1. Umiestnite plstenú podložku a cievku s niťou na kolík vo vodorovnej polohe. Nasad'te na cievku zodpovedajúci kryt v správnom smere.
2. Niť ťahajte pod vodičom nite (A) sprava doľava. Ťahajte niť dozadu a okolo vodiča nite (B) zľava doprava.
3. Niť ťahajte doprava a potom skrz vodič nite (C) zo zadu dopredu. Pretiahnite niť pod napínacími kotúčmi (D) v protismere hodinových ručičiek.

Poznámka: Aby bola niť správne napnutá, je potrebné sa uistiť, že je bezpečne pretiahnutá vnútri napínacieho kotúča.

4. Pretiahnite niť otvorom v prázdnej cievke (E) zvnútra von.
5. Nasad'te cievku spodnej nite na vreteno cievky.
6. Aby sa spodná niť navíjala, zatlačte páku cievky doprava. Na obrazovke sa objaví automatická správa, ktorá vás informuje, že je navíjanie cievky zapnuté. Stlačte nožný ovládač alebo stlačte tlačidlo Štart / Stop, a začnite navíjať cievku spodnej nite. Pri začatí navíjania držte pevne koniec nite.

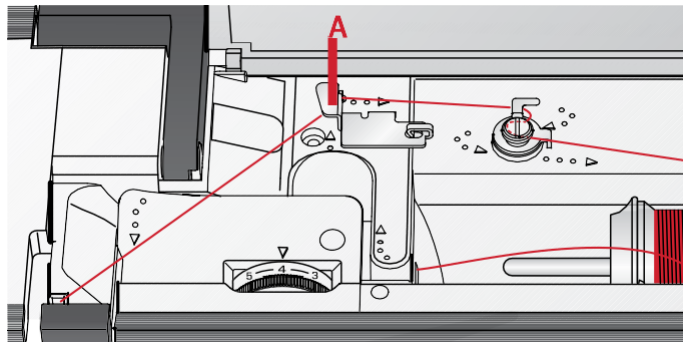
Až sa cievka naplní, pustite nožný ovládač alebo znova stlačte tlačidlo Štart / Stop, aby sa navíjanie zastavilo. Zatlačte páku cievky doľava. Automatické okno na displeji sa zavrie. Odstráňte cievku a pomocou odstrihovače (F) niť odstrihnite.



Navíjanie cez ihlu

Zaistite, aby bola prítlačná pätku hore a ihla v najvyššej polohe. Ved'te niť smerom nahor z ihly, potom pod prítlačnú pätku, hore cez ľavý navliekací otvor a cez vodič pre navíjanie cievky (A). Potom pokračujte krokmi 3 až 6..

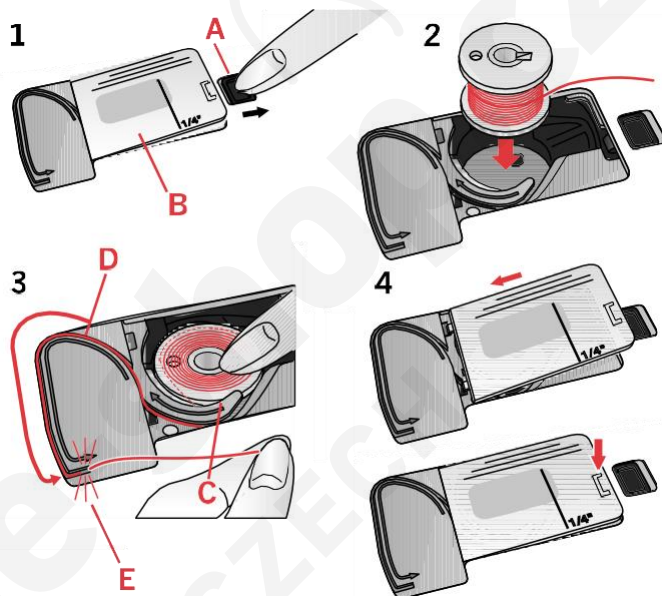
Poznámka: Pri navíjaní cievky cez ihlu používajte iba kovovú prítlačnú pätku.



Vloženie cievky spodnej nite

Pred vkladáním alebo vyberaním cievky skontrolujte, či je ihla v hornej polohe a stroj vypnutý.

1. Otvorte kryt cievky stlačením uvoľňovacej páčky doprava (A). Odstráňte kryt (B).
2. Otvorte kryt cievky stlačením uvoľňovacej páčky doprava (A). Odstráňte kryt (B).
3. Jemne pridržte prst na vrchnej časti cievky a zatlačte niť do drážky (C). Potom ťahajte niť ku znamienku šípky do vodiča nite v stehovej doske od (C) do (D). Ďalej ved'te niť ku znamienku šípky do vodiča nite vo stehovej doske od (D) do (E). Aby ste odstrihli zvyšok nite, ťahajte niť doprava cez ostrie (E).
4. Nasad'te späť kryt cievky.



System IDT™ (integrované zdvojené podávanie)

K presnému šitiu akéhokoľvek textilu má PFAFF® creative™ 610 šijací stroj k dispozícii ideálne riešenie: systém integrovaného zdvojeného podávania, IDT™ systém. Rovnako ako u priemyselných strojov podáva systém IDT™ látku súčasne zhora i zdola. Materiál je podávaný úplne presne, u ľahkých materiálov ako je silon a hodváb, nedochádza k zvrášteniu látky vo švíkoch. Dvojité podávanie systémom IDT™ zabráňuje posunutiu vrstiev počas šitia, udržiava zarovnanie vrstiev prešívanej deky a zaisťuje presnejšie zarovnanie pri šití prikrývkov alebo látok s prúžkami.

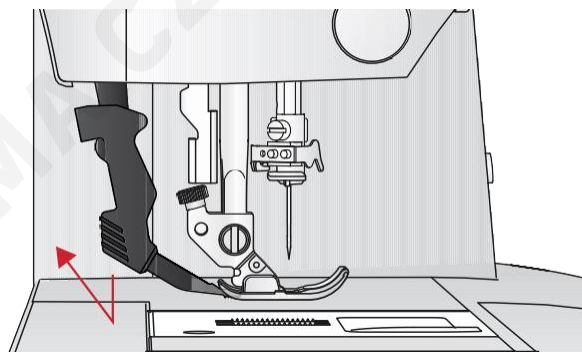
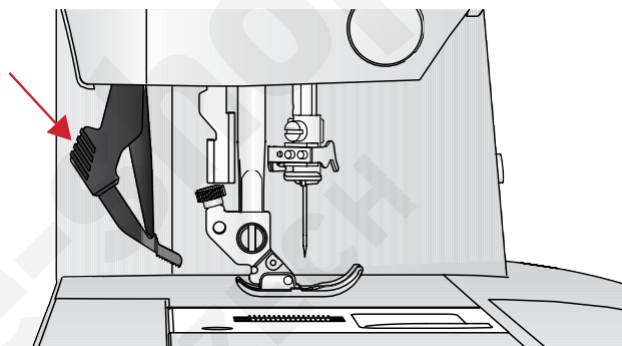
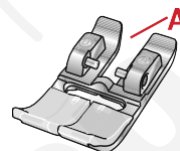
Zapnutie systému IDT™

Dôležité: Pre šitie so systémom IDT™ používajte prítlačné pätky so stredovým výrezom (A).

Zdvihnite prítlačnú pätku. Zatlačte systém IDT™ dole, až zaskočí (A).

Vypnutie systému IDT™

Zdvihnite prítlačnú pätku. Pridržte systém IDT™ dvoma prstami u ryhovaného klbu. Zatlačte systém IDT™ dole, potom ho pomaly odsúvajte nahor od seba, aby sa uvoľnil.

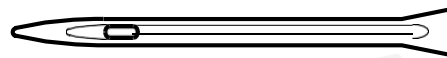


Ihly

Ihla šijacieho stroja hrá dôležitú úlohu pre úspešné šitie. Používajte len kvalitné ihly. Odporúčame ihly systému 130/705 H. Súprava ihlích, ktorá je súčasťou stroja, obsahuje ihly najčastejšie používaných veľkostí.

Univerzálna ihla

Univerzálne ihly majú mierne zaoblený hrot a sú k dispozícii v rôznych rozmeroch. Pre bežné šitie rôznych typov a hmotností textilu.



Univerzálna ihla.

Strečová ihla

Strečové ihly sú špeciálne skosené, aby nedochádzalo k vynechávaniu stehov v dôsledku napnutia látky. Pre pleteniny, plavky, fleece, syntetické velúry a kože.



Strečová ihla - označená žlte.

Denimová ihla

Denimové ihly majú ostrý hrot, aby prenikli husto tkanými textíliami, bez toho, aby sa ihla deformovala. Na plachtovinu, denim, mikrovlákná.



Ihla na denim - označená modro.

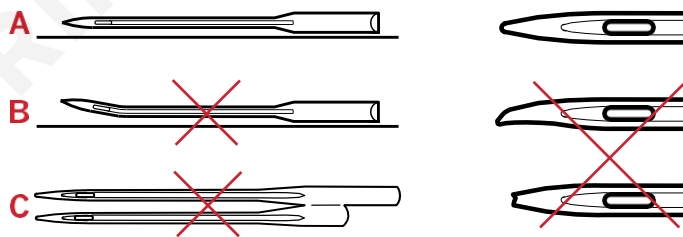
Krídlová ihla

Krídlová ihla má po strane široké krídelká k prerazeniu otvorov v textile pri "staromódnom" (entredeux) šití lemových stehov pri látkach z prírodného vlákna.



Krídlová ihla

Poznámka: Pre tento stroj používajte krídlovú ihlu veľkosti 100. Krídlová ihla nie je dodávaná so strojom.



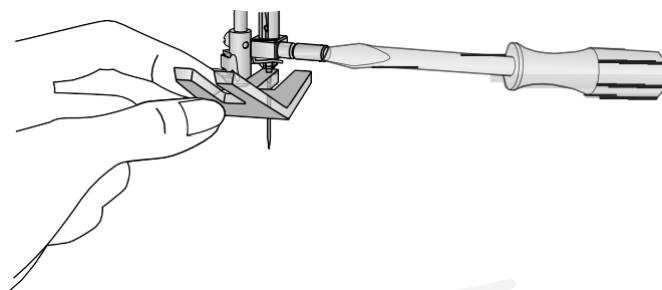
Poznámka: Ihlu často vymieňajte. Vždy používajte rovno ihlu s ostrým hrotom (A).

Poškodená ihla (B) môže spôsobiť vynechávanie stehov, zlomenie ihly alebo pretrhnutie nite. Môže poškodiť tiež stehovú dosku.

Nepoužívajte asymetrické dvojité ihly (C), pretože môžu poškodiť váš šijací stroj.

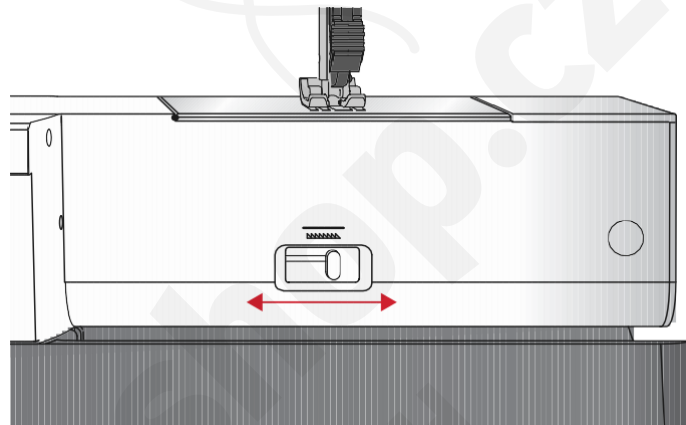
Výmena ihly

1. Na pridržanie ihly použite otvor v univerzálnom nástroji.
2. Povoľte skrutku ihly. Ak je to nutné, použite skrutkovač.
3. Vyberte ihlu.
4. Pomocou univerzálnneho nástroja vložte novú ihlu. Vložte novú ihlu hore plochou stranou od seba až na doraz.
5. Utiahnite skrutku ihly čo najpevnejšie.



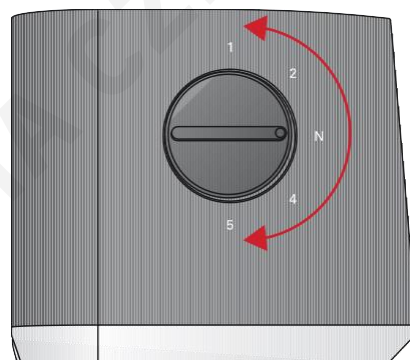
Spustenie chapačov

Podávače môžete znížiť otočením prepínača na zadnej strane voľného ramena doľava. Otočením prepínača doprava podávač zdvihnete.



Tlak prítlačnej pätky

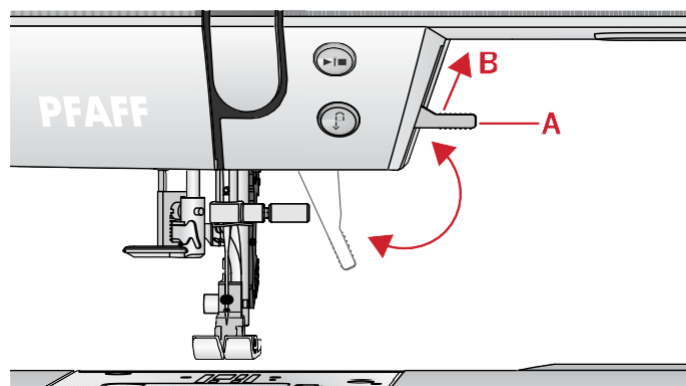
Tlak prítlačnej pätky je prednastavený na štandardnú hodnotu "N". Vo väčšine prípadov nie je potrebné ho upravovať. Pri špeciálnych technikách alebo pri šití veľmi ľahkého alebo ťažkého textilu je možno nastavením tlaku doceliť lepšieho výsledku. Pri veľmi ľahkých látkach otočte číselník na nižšie číslo. Pri veľmi ťažkých látkach otočte číselník na vyššie číslo.



Páčka prítlačnej pätky

Prítlačná pätku sa dvíha a spúšťa páčkou prítlačnej pätky (A). Ak šijete ťažký textil alebo niekoľko vrstiev textilu, môže byť prítlačná pätku viacej zdvihnutá (B), aby sa pod nej textil ľahko umiestnil.

Poznámka: Stroj sa nespustí, ak je prítlačná pätku hore (s výnimkou navíjania spodnej nite).



Výmena prítlačnej pätky

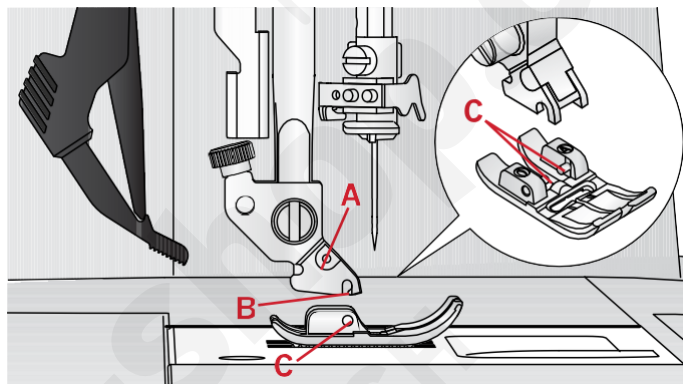
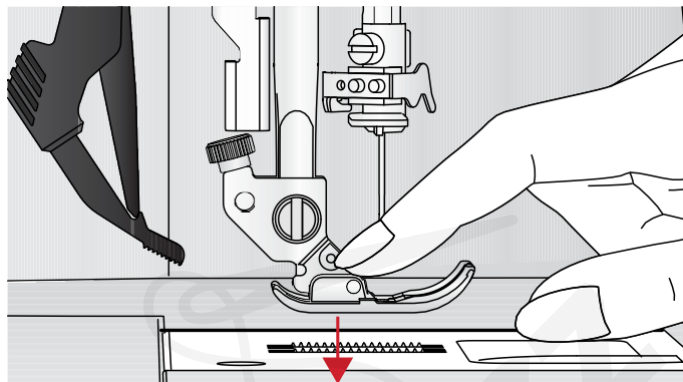
Demontáž prítlačnej pätky

Zatlačte prítlačnú pätku dole, až sa vysunie z držiaka.

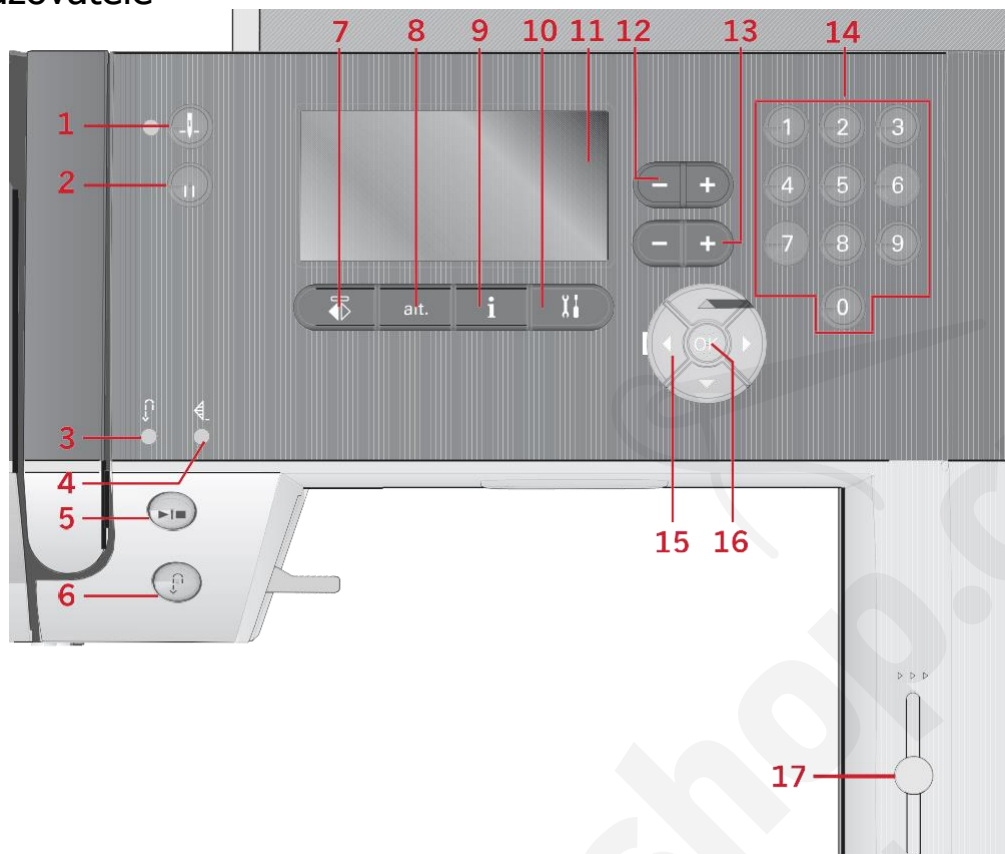
Montáž prítlačnej pätky

Umiestnite prítlačnú pätku pod držiak pätky (A), pri tom zdvihnite vačku (B) pomocou kolíka (C). Spustite zdvíhacie zariadenie prítlačnej pätky a pätká zapadne do držiaka.

Poznámka: Riadnu montáž prítlačnej pätky skontrolujete zdvihnutím jej zdvíhacieho ústrojenstva.



Tlačidlá a ukazovatele



- | | | |
|--|---|--|
| 1. Tlačidlo zastavenia ihly hore / dole s ukazovateľom | 7. Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranovo prevrátené | 13. Tlačidlá pre dĺžku stehu / hustotu stehu |
| 2. Tlačidlo pre zapošítie s indikátorom (4) | 8. Tlačidlo Alt | 14. Tlačidlá pre priamu voľbu |
| 3. Ukazovateľ pre spätný chod (6) | 9. Informačné tlačidlo | 15. Tlačidlá pre priamu voľbu |
| 4. Ukazovateľ pre zapošítie (2) | 10. Tlačidlo pre ponuku Nastavenia | 16. Tlačidlo OK |
| 5. Tlačidlo Štart / Stop | 11. Tlačidlo grafického displeja | 17. Páčka regulácie otáčok |
| 6. Tlačidlo pre spätný chod s ukazovateľom (3) | 12. Tlačidlá pre šírku stehu/polohu stehu | |

Tlačidlo grafického displeja

Grafický displej vám umožňuje zobrazenie všetkých vašich volieb a možností. Stehy sú zobrazené v skutočnej veľkosti (neplatí pre gombíkové diery).

Tlačidlo zastavenia ihly hore / dole s ukazovateľom

Stlačte toto tlačidlo, aby sa ihla zdvihla alebo spustila. Súčasne sa zmení nastavenie polohy zastavenia ihly. Pri aktivácii polohy ihly dole sa rozsvieti ukazovateľ a ihla sa zastaví v dolnej polohe. Ihlu môžete spustiť alebo zdvihnúť tiež zošliapnutím nožného ovládača.

Tlačítko zapošíť s indikátorom

Stlačením tlačidla pre zapošítie počas šitia ušije stroj niekoľko zapošívacích stehov a automaticky sa zastaví. Pokiaľ chcete nastaviť stroj tak, aby vykonal zapošítie na konci stehu, stlačte tlačidlo pred začatím šitia. Indikátor sa rozsvieti. Po ušití požadovanej dĺžky stehu

stlačte tlačidlo spätného chodu, zatiaľ čo aktívne šijete. Stroj vykoná dokončenie aktuálneho stehu, zapošijeme a automaticky sa zastaví.

Pre ušitie iba jedného stehu najskôr stlačte tlačidlo zapošítie a potom, ešte pred začatím šitia tlačidlo spätného chodu. Indikátory tlačidiel sa rozsvieti. Stroj ušije zvolený steh iba raz, zapošije a automaticky sa zastaví.

Poznámka: Funkcia zapošitia nie je k dispozícii pre stehy 18-26.

Tlačidlo Štart / Stop

Stlačte toto tlačidlo na spustenie a zastavenie stroja bez použitia nožného spúšťača. Stlačte raz tlačidlo pre spustenie a stlačte ho znovu pre zastavenie stroja.

Tlačidlo pre spätný chod s ukazovateľom

Ak chcete šiť spätným chodom trvalo, stlačte pred začiatkom šitia toto tlačidlo. Rozsvieti sa indikátor spätného chodu a stroj bude šiť spätným chodom, kým

opäť nestlačíte tlačidlo, čím sa spätný chod zruší. Ak stlačíte tlačidlo spätného chodu pri šití, stroj bude šiť spätným chodom, kým budete tlačidlo držať. Ukazovateľ spätného chodu svieti, keď je stlačené tlačidlo pre spätný chod. Spätný chod sa používa aj na šitie látacích stehov.

Tlačidlo ponuky Nastavenie

Po stlačení tohto tlačidla sa otvorí ponuka pre nastavenie stroja.

Tlačidlá pre šírku stehu/polohu stehu

Zväčšenie alebo zmenšenie šírky stehu vykonajte tlačidlami + a -. Pri rovných stehov použite tlačidlá + a - k zmene polohy stehu.

Tlačidlá pre dĺžku stehu / hustotu stehu

Steh môžete pomocou tlačidiel + a - predĺžiť alebo skrátiť. U saténových stehov použite tlačidlá + a - pre zmenu hustoty vybraného stehu.

Tlačidlá priamej voľby

Stlačením jedného z týchto tlačidiel, tlačidlá 0 až 9, alebo ich kombinácie, okamžite vyberiete steh označený príslušným číslom.

Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranovo prevrátené

K šitiu zrkadlových stehov a stranovo prevrátených sekvencií.

Tlačidlo Alt

Keď si vyberiete hodvábný steh, na grafickom displeji sa ukáže nastavenie hustoty stehov. Stlačením tlačidla Alt sa ukáže predĺženie stehu, miesto hustoty stehov.

Informačné tlačidlo

Stlačením tohto tlačidla prepínate medzi zobrazením a skrytím odporúčania.

Tlačidlá v koliesku

Pomocou týchto tlačidiel sa môžete pohybovať po grafickom displeji. V koliesku sú tlačidlá so šípkami hore a dole, doľava a doprava a stredové tlačidlo OK, ktorým potvrdíte svoju voľbu. Koliesko má niekoľko funkcií, napríklad výber písmen a pohybovanie sa medzi možnosťami v ponuke Nastavenia.

Tlačidlo OK

Stredové tlačidlo kolieska, OK, sa používa pre potvrdenie výberu alebo na odstránenie správ z obrazovky.

Páčka regulácia rýchlosti

Páčkou regulácia rýchlosti šitia sa nastavuje maximálna rýchlosť šitia / vyšívania. Ak chcete šitie / vyšívanie zrýchliť, posuňte páčku hore, ak chcete šitie / vyšívanie spomaliť, posuňte páčku nadol.

Ponuka Nastavenia

V ponuke Nastavenia môžete upraviť nastavenia stroja, zvuku a obrazovky. Ponuku otvoríte stlačením tlačidla pre ponuku Nastavenie a vyberte nastavenie, ktoré chcete upraviť tak, že v koliesku stlačíte šípku nahor alebo nadol. Hodnoty upravte pomocou tlačidiel so šípkami hore a dole. Stlačením tlačidla OK potvrdíte nastavenie alebo otvorte zoznam možností. Plný štvorček znamená, že funkcia je aktívna, prázdny štvorček znamená, že nie je aktívna.

Poznámka: Ak nastavenie nie je možné kombinovať s už vopred zvoleným nastavením, obrys štvorčeka bude čiarkovaný.

Ak chcete z ponuky Nastavenia odísť, stlačte znovu tlačidlo pre ponuku Nastavenia.

Nastavení	
Dvojitá jehla	1.6 <input type="checkbox"/>
Bezpečná šířka stehu	<input type="checkbox"/>
Jazyk:	Česky
Zvukový alarm	<input type="checkbox"/>

Dvojitá ihla

Spustíte program dvojitej ihly a nastavíte jej šírku pomocou tlačidiel v koliesku sa šípkou doľava a doprava. Akonáhle zvolíte veľkosť dvojitej ihly, bude šírka všetkých stehov obmedzená na vybranú veľkosť dvojitej ihly, aby sa zabránilo zlomeniu ihly.



V režime Šitie stlačte informačné tlačidlo. Ukáže sa ikona s odporúčaním pre dvojitú ihlu. Nastavenie zostane zachované, dokiaľ ho nezrušíte.

Poznámka: Funkcia Dvojitá ihla a Bezpečná šírka stehu nemôžu byť použité súčasne.

Poznámka: Ďalšia automatická správa s upozornením sa zobrazí pri voľbe stehu, ktorý je pre vybranú dvojitú ihlu príliš široký.

Bezpečná šírka stehu

Zvoľte túto funkciu, ak používate prítlačnú pätku pre prešívanie, ktorá je k dispozícii ako doplnkové príslušenstvo. Zamknete tak ihlu v stredovej polohe pre všetky stehy a predídete tým poškodeniu ihly alebo prítlačnej pätky.



V režime Šitie stlačte informačné tlačidlo. Zobrazí sa ikona pre Bezpečnú šírku stehu. Nastavenie zostane zachované, dokiaľ ho nezrušíte.

Poznámka: Funkcia Dvojitá ihla a Bezpečná šírka stehu nemôžu byť použité súčasne.

Jazyk

Ak chcete zmeniť jazyk textov v stroji, použite tlačidlá so šípkou doľava a doprava.

Zvukové znamenie

Zapne alebo vypne všetky výstražné zvuky stroja. V predvolenom nastavení sa výstražné zvuky zapnúť.

Kontrast

Kontrast grafického displeja nastavíte pomocou tlačidiel so šípkou doľava a doprava. Hodnotu je možné nastaviť v rozmedzí -3 až 4 v krokoch po 1.

Poznámka: Vypnutím stroja sa vymažú všetky nastavenia okrem nastavenia jazyka.

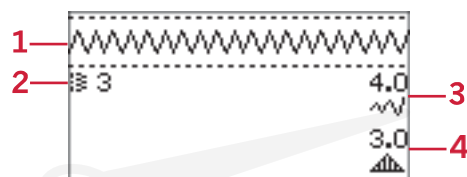
Šicístroje-shop.cz
STRIMA CZECH

3 Režim šitia

Po zapnutí stroja sa na grafickom displeji ako prvé objaví režim šitia. Zvolený steh sa zobrazí v skutočnej veľkosti vo sťahovať poli. Tu nájdete všetky základné informácie, ktoré potrebujete na začatie šitia. Je to tiež ponuka, v ktorej upravíte nastavenia zvoleného stehu. Predvolený je rovný steh.

Režim šitia - prehľad

1. Stehové pole
2. Číslo vybraného stehu
3. Šírka stehu / polohovanie stehu
4. Dĺžka / hustota stehu



Výber stehu

Stlačením jedného z tlačidiel priamej voľby zvolíte okamžite číslo stehu. Stlačte dve alebo tri číslice v rýchlom slede k výberu stehu s číslom 10 a vyššie. Ak číslo stehu neexistuje, ozve sa pípnutie a bude vybraný steh s číslom, ktoré ste zadali ako posledný. Pre posun medzi stehy používajte tlačidlá v koliesku so šípkami hore a dole.



Odporúčania pre šitie

Stlačte informačné tlačidlo pre zobrazenie odporúčaní pre šitie u aktuálne vybraného stehu. Opätovným stlačením tlačidla informáciu skryjete.



1. Odporúčania pre ihly/nastavenie



Univerzálna ihla



Nastavenie pre dvojitou ihlu



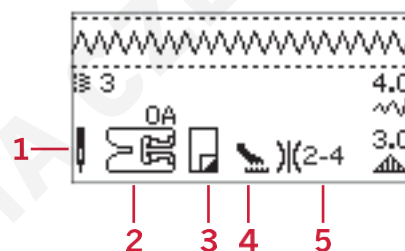
Odporúčenia krídlová ihla



Nastavenie pre bezpečnou šírku stehu

2. Odporúčenie prítlačné pätky
3. Odporúčenie stabilizátor
4. Odporúčenie pre chapačov / pre systém IDT™
5. Hodnota napätia nite

Poznámka: Všetky symboly a možnosti sa nezobrazia súčasne.



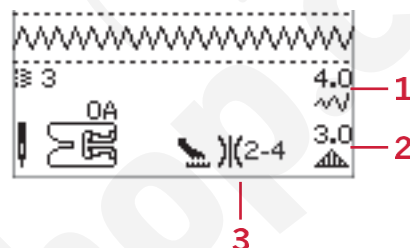
Úpravy stehu

Stroj automaticky zvolí najlepšie nastavenie pre každý vybraný steh. Každý steh môžete upraviť podľa vlastných požiadaviek. Zmeny nastavenia majú vplyv len na zvolený steh a pri voľbe iného stehu sa obnoví predvolené nastavenie. Upravené nastavenia sa pri vypnutí stroja automaticky neukladajú.

Hodnoty dĺžky a šírky stehu sa zobrazia vpravo na displeji. Pre úpravy použijete tlačidlá vedľa čísel. Keď zmeníte nastavenie, čísla sa zvýraznia. Ak sa budete pokúšať prekročiť minimálne alebo maximálne možné nastavenie šírky a dĺžky stehu, ozve sa varovný zvukový signál.

Šírka stehu / polohovanie stehu

Rozšírenie alebo zúženie stehu preved'ete tlačidlom + a -. Pri rovných stehoch použijete + a - k posunutiu stehu doľava alebo doprava. Keď vyberiete rovný steh, zmení sa ikona. Ukáže, že namiesto šírky stehu je aktívne polohovanie.



1. Šírka stehu/ polohovanie stehu
2. Šírka stehu/ hustota stehu/ predĺženie
3. Napätie nite

Dĺžka stehu/hustota stehu

Steh rozšírite alebo zúžite pomocou tlačidiel + a -.

U saténových stehov použijete tlačidlá + a - pre zvýšenie alebo zníženie hustoty stehu. Táto funkcia sa často využíva pri použití špeciálnych nití, a keď je požadujúci redší saténový steh. Hustota nemá vplyv na skutočnú dĺžku celého stehu. Keď je zvolený saténový steh, zmení sa ikona. Zobrazí sa, že aktívna je hustota stehu, namiesto dĺžky stehu.



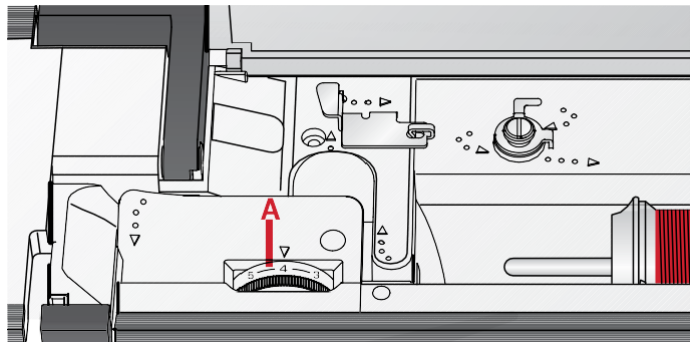
Pret'azenie

Funkcia Pret'azenie sa používa pre Predĺženie saténových stehov. Celý steh sa predĺži, ale jeho hustota zostane rovnaká. Po stlačení tlačidla Alt sa miesto hustoty stehov objavia nastavenia Predĺženie stehov. Zmení sa ikona (3) a ukáže sa symbol pre predĺženie. Predĺženie saténového stehu je možné predĺžiť alebo skrátiť pomocou tlačidiel + a -. Ak pre vybraný steh nie je funkcia Predĺženie k dispozícii, ozve sa po stlačení Tlačidla Alt zvukové upozornenie a ikona sa nezmení.

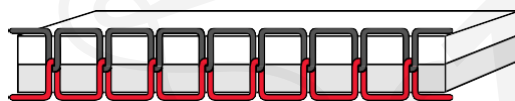


Napätie nite

Na nastavenie napätia nite otáčajte ovládačom (A) na hornej časti stroja. Používajte napätie nite, ktoré je odporúčané na obrazovke.



Číselník napätie nitei



Správne napnutie nite



Napnutie je príliš veľké



Napnutie je príliš voľné

Aby stehy vyzerali čo najlepšie a vydržali čo najdlhšie, overte správne nastavenie napätia hornej nite. Pri obyčajnom šití to napríklad znamená, že sa nite (horná I spodná) rovnomerne zbíhajú medzi dvoma vrstvami látky. Šijací stroj elektronicky prednastaví napätie nite pre zvolený steh (4). V závislosti na textile, prekrytie, niti, atď. Môže byť vhodné napätie upraviť. Pozrite stranu 30 pokyny ako ručne zmeniť nastavenia.

Ak je cievka s niťou viditeľná na hornej strane textilu, je napätie nite príliš veľké. Znížte napätie nite.

Ak je vrchná niť viditeľná na dolnej strane textilu, je napätie nite príliš malé (niť je voľná). Zvýšte napätie vrchnej nite.

Pre dekoratívne stehy a gombíkové dierky má byť niť viditeľná na dolnej strane textilu.

Zrkadlové stehy

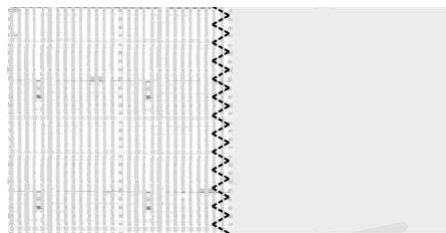
Ak chcete zrkadliť stehy alebo sekvencie do strán, stlačte tlačidlo pre stranové zrkadlenie.



Tlačítko pro zrcadlové stehy stranově převrácené.

Troj krokový endlovací steh

Troj krokový endlovací steh sa používa na obšitie hrubých okrajov. Skontrolujte, či ihla prepichuje textil na ľavej strane a obšívá okraj na pravej strane. Tento steh je vhodne použiť aj ako elastický steh, lebo zachováva pružnosť švov po zošitie napr. pletenín.



Troj krokový endlovací steh

Gombíkové dierky

Stroj je špeciálne nastavený na obšívanie gombíkových dierok pre rôzne druhy textílií a odevov. Pozrite sa do tabuľky stehov v tomto texte, kde nájdete popis jednotlivých gombíkových dierok.

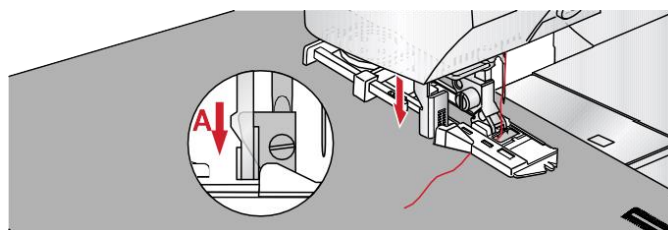
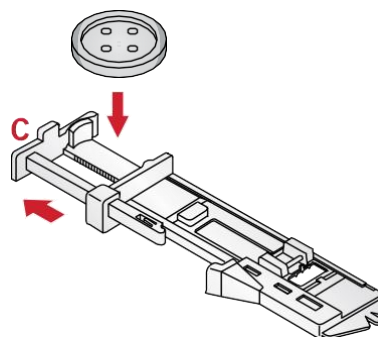
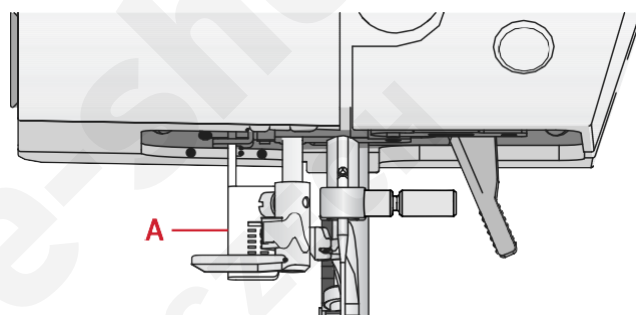
Látka by mala byť prepojená a / alebo stabilizovaná tam, kde majú byť našité gombíkové dierky.

Pätka na gombíkové dierky šíte naraz 5

1. Označte na látke polohu gombíkovej dierky.
2. Namontujte pätku na gombíkové dierky 5 a vytiahnite dosku držiaka gombíka (C). Vložte gombík. Dĺžka gombíkovej dierky sa určí podľa veľkosti gombíka.
3. Skontrolujte, či je niť pretiahnutá otvorom prítlačnej pätky a zavedená pod pätku.
4. Zvoľte gombíkovú dierku, ktorú chcete šiť, a nastavte jej požadovanú šírku a hustotu (B)..

Poznámka: Vždy obšíte skúšobný gombíkovú dierku na nepotrebnom kúsku textilu.

5. Umiestnite látku pod prítlačnú pätku tak, aby značky na látke boli zarovnané so stredom pätky na gombíkové dierky.
6. Spustíte páčku gombíkovej dierky (A) úplne dolu.
Poznámka: Stroj nezačne šiť, ak páčka gombíkovej dierky nie je správne spustená alebo keď rám pätkou pre gombíkové dierky nie je umiestnený úplne dopredu.
7. Pridržiť koniec hornej nite a začnete šiť. Gombíkové dierky sa šijú od prednej časti prítlačnej pätky dozadu.
8. Po obšití gombíkovej dierky zdvihnete prítlačnú pätku.

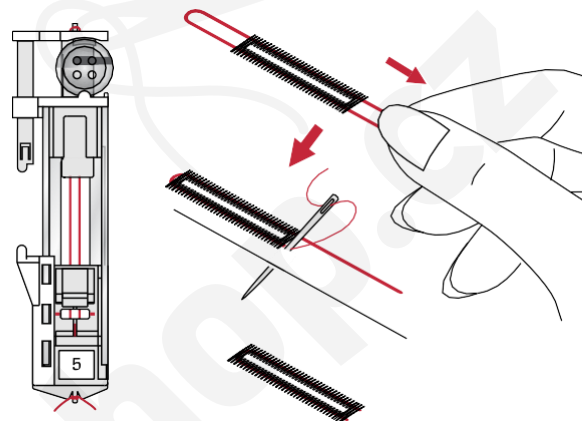
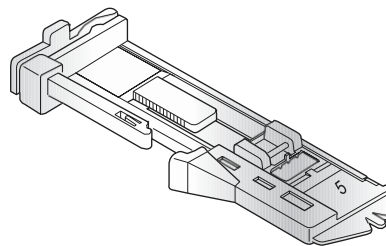


Podložená gombíková dierka

Podložené gombíkové dierky šité vrúbkovaciu niťou sú viac stabilné, odolné a majú profesionálny vzhľad.

Použite bavlnenú perlovku alebo bežné vrúbkovacie nite.

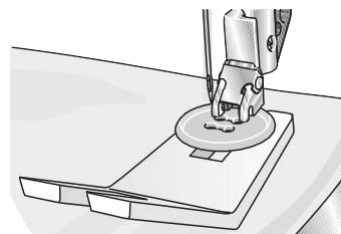
1. Omotajte kúsok silnej nite alebo priadze cez kovový výčnelok, ktorý je uprostred zadnej časti pätky pre ručné gombíkové dierky 5M, alebo pred plastový výčnelok na pätku pre gombíkové dierky šité naraz č. 5. Presuňte koniec priadze pod pätkou smerom dopredu, potom je otočte okolo prsta pred pätkou.
2. Obšité gombíkovú dierku. Cez priadzu sa naše stĺpiky saténovým (hladkým) stehom.
3. Po došití gombíkovej dierky zložte priadzu z prsta a vytiahnite voľný koniec.
4. Zauzlite priadzu pred ihlou, navlečte konce priadze do veľkej ihly, pretiahnite na rubovú stranu a zauzlite konce, kým odstrihnete prebytočnú priadzu.
5. K opatrnému otvoreniu dierky použite špáradlo švov.



Prišívanie gombíkov

1. K prišívaniu gombíkov zložte prítlačnú pätku a vyberte steh k šitiu na gombík.
2. Spustite chapača dole.
3. Položte gombík pod držiak prítlačnej pätky. Pomocou funkcie zrkadlenie skontrolujte, či sú dierky na gombíku v rovnováhe s výkyvom ihly a či šírka zodpovedá gombíku. V prípade potreby zmeňte šírku medzi dierkami pomocou tlačidiel + a - vedľa šírky stehu.
4. Počet stehov, ktorými bude gombík pripevnený k látke, môžete znížiť alebo zvýšiť v dvoch krokoch pomocou tretieho radu tlačidiel + a -.
5. Spustite šitie. Stroj prevedie šitie podľa programu, potom prevedie zapošítie a zastaví sa.

Poznámka: Na vytvorenie stĺpika nite použite univerzálny nástroj. Pre prišitie gombíka môžete použiť aj gombíkovú pätku, ktorá je k dispozícii ako doplnkové príslušenstvo u miestneho autorizovaného PFAFF® predajcu.



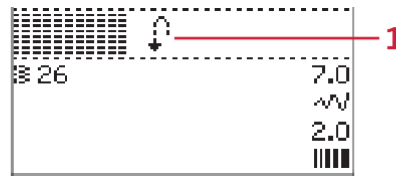
Látanie

Odev môžete zachrániť sceľovaním malých dierok alebo trhlín skôr, než sa zväčšia. Vyberte jemnú niť vo farbe, ktorá sa najviac blíži farbe odevu.

1. Pod dierku alebo trhlinu v odevu vložte látku alebo stabilizátor.
2. Vyberte látací steh.
3. Začnite šiť nad dierkou a šite cez ňu.
4. Po prešití cez dierku stlačte tlačidlo spätného chodu a nastavte dĺžku stehu. Šijací stroj steh automaticky dokončí.
5. V základnom nastavení je stroj nastavený na opakovanie rovnakej látacej plochy, stačí pokračovať v šití.

Pre ukončenie opakovaného šitia znovu zvoľte látacie stehy.

Poznámka: Ikona tlačidla spätného chodu (1) zmizne, čo znamená, že opakovanie je aktívne.

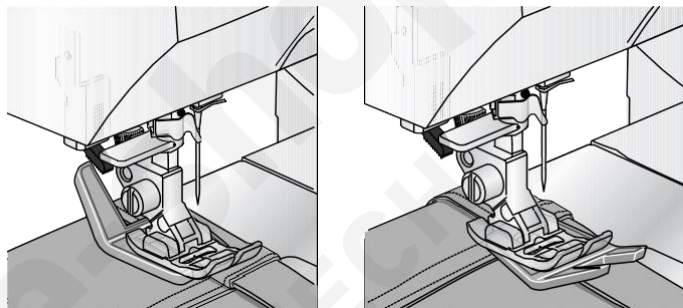


Obrubovanie hustých látok

Pri šití cez švú u zvlášť hustých látok alebo pri šití džínsového lemu sa päťka môže nakloniť, keď stroj prechádza cez šev. Na vyrovnanie výšky švu pri šití použite univerzálny nástroj. Jedna jeho strana je silnejšia než druhá. Použite tú stranu, ktorá najlepšie zodpovedá hrúbke švu.

Spustite systém IDT™, viď strana 21. Zvoľnite tempo šita v mieste, kde je látka najhrubšia.

Poznámka: Predĺžení dĺžky stehu môže zlepšiť výsledok šita lemov na hustých tkaninách.



Ručný vzhľad prešívania (quilting)

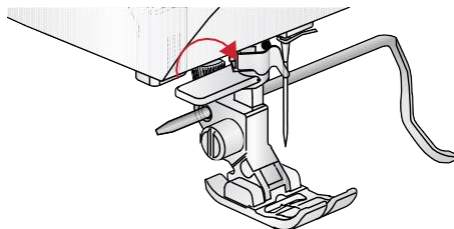
Prešivacia prikrývka zvyčajne pozostáva z troch vrstiev, z dvoch vrstiev textilu a vrstvy výplne medzi nimi.

1. Pripevnite lícovú vrstvu prikrývky k výplni a rubu.
2. Navlečte do ihly vlasec. Použite ihlu veľkosti 90 a ako spodnú niť použite ľahkú, jemnú bavlnenú niť (60 Wt alebo ľahšie).
3. Zvoľte steh pre prešívanie a nasuňte odporúčanú päťku, ktorá je zobrazená v odporúčaniach pre šitie.
4. Zapnutie systému IDT™.
5. Pri šití stehu má byť vidieť len spodnú niť. Môže sa stať, že bude potrebné upraviť napätie nite podľa toho, akú používate látku, niť a vložku. Ušite niekoľko stehov na skúšku na nepotrebný kus látky, ktorú budete šiť, a skontrolujte napätie nite.

Pre šitie po sebe idúcich radov použite vodič lemov. Uvoľnite hornú skrutku držiaku prítlačnej päťky a do otvoru vložte vodič lemu. Nastavte medzeru podľa svojich požiadaviek a utiahnite skrutku.

28	29	30	31

Doporučené stehy pro ručně vypadající prošívání



Voľný pohyb

Pre šitie voľným pohybom spustíte podávač na zadnej strane voľného ramena. Pripojte pätku pre voľný pohyb s otvoreným koncom. Látку posúvajte ručne. Udržujte stálu rýchlosť a plynulo posúvajte látku. Ako posúvate látku, vytvárate dĺžku stehu.

Poznámka: Ak sú chapača spustená, stroj látku neposúva. Musíte látku posúvať sami.

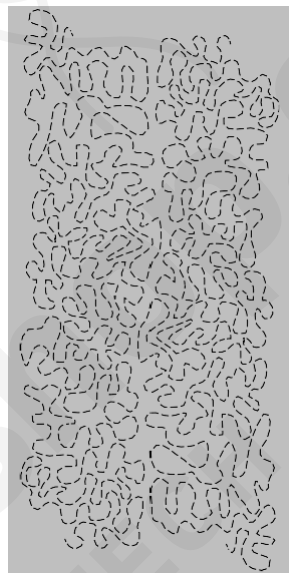
Bodkovanie voľným pohybom

Bodkovanie voľným pohybom dodáva prikrývke zrnitosť a zaujímavý vzhľad, navyše udržiava jednotlivé vrstvy pri sebe. Bodkovanie voľným pohybom sa prevádza so spusteným chapačom látky. Ručným posúvaním látky určujete dĺžku stehu.

1. Nastavte šijací stroj na šitie voľným pohybom s rovným stehom.
2. Pripojte pätku pre voľný pohyb s otvoreným koncom. Vypnite systém IDT™ a spustite chapača.
3. Začnite tým, že zošpendlíte prikrývku skrz všetky vrstvy zatváracími špendlíkmi. Začnite v strede prikrývky a pokračujte smerom ku krajom. Špendlíky dávajte 15-20 cm od seba. (6-8 palcov))

Poznámka: Vyskúšajte si bodkovanie na ústrižkoch látky a na vložke prikrývky. Je nutné prispôbiť rýchlosť pohybu rúk rýchlosti ihly, aby ste sa vyhli príliš dlhým alebo príliš krátkym stehom. Udržanie stálej rýchlosti počas šitia voľným pohybom tiež pomôže udržať stehy v rovine.

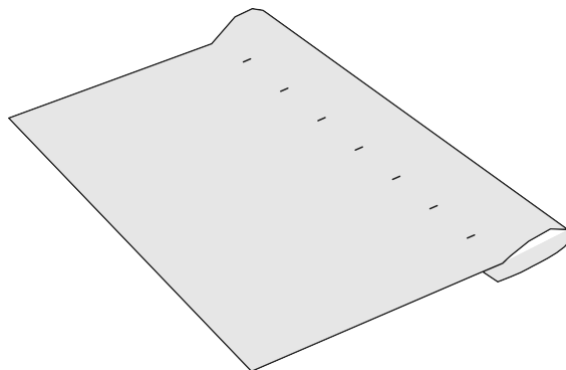
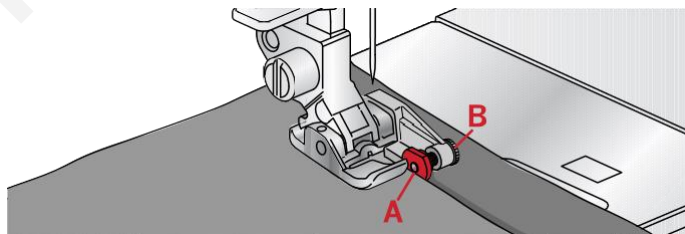
4. Začnite pri strede prikrývky. Preved'te jeden steh a vytiahnite spodnú niť na hornú stranu prikrývky. Preved'te niekoľko stehov vedľa seba na zafixovanie nite.
5. Naplánujte trasu prešívania, potom začnite šiť vybraným vzorom bodkovanie a pritom pohybujte prikrývkou. Stehy by sa nemali krížiť a mali by byť klukaté.



Steh pre šitie slepého lemu

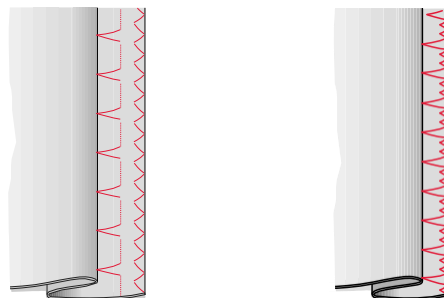
Steh pre slepý lem sa používa na vytvorenie neviditeľného lemu na sukniach, nohaviciach a bytových dekoráciách. Použijete pätku číslo 3 s Systém IDT™. Zakončíte okraj lemu.

1. Preložte a pritlačte prídavok na lem na rubovú stranu.
2. Preložte teraz lem späť tak, aby zhruba 1 cm (3/8") začisteného okraja prečnieval za prehybom. Rubová strana materiálu bude teraz hore.
3. Vložte látku pod pritlačnú pätku tak, aby prehyby viedli pozdĺž vodiča okraja (A).
4. Akonáhle sa ihla rozkýva do prehybu, mala by zachytiť malý kúsok látky. Ak sú stehy viditeľné na lícnej strane, upravte vedenie okraja A otočením nastavovacej skrutky (B), kým bude steh, ktorý zachytil lem, ťažko viditeľný.



Pružný steh pre slepý lem

Pružný steh pre slepý lem je vhodný najmä na strečové materiály, pretože kľukatá línia umožňuje pružnosť stehu. Lem sa dokončí a zašije súčasne. Vo väčšine pletenín nie je potrebné najskôr dokončiť hrubý okraj.

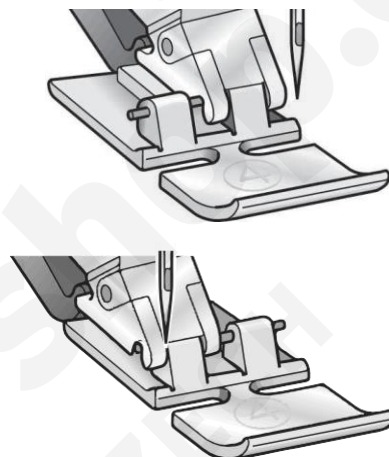


Doľava: steh pre slepý lem
číslo 15

Doprava: steh pre slepý lem
číslo 16.

Všívanie zipsov

Zipso možno prišívateľ rôznymi spôsobmi. Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa riadte pokynmi uvedenými pri vybratí vzoru. Pri všetkých druhoch zipsov je dôležité šiť v tesnej blízkosti zubov zipsu. Pätku na zipsoy č. 4 možno nasunúť na tyčku prítlačnej pätky na ľavej alebo pravej strane podľa toho, ako budete zips vkladať. Použitím jednej z 29 pozícií ihly, ktoré sú k dispozícii pre rovný steh, nastavte pozíciu stehu tak, aby bola ihla v blízkosti okraja zubov zipsu. Ak je prítlačná pätky na pravej strane, musí sa ihla pohybovať len doprava. Ak je prítlačná pätky na ľavej strane, musí sa ihla pohybovať len doľava.



Vyskakovacie okna šitia

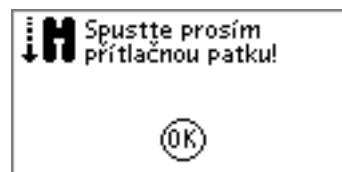
Zdvihnúť ihlu

Niektoré funkcie sú možné len so zdvihnutou ihlou. Keď sa snažíte vykonávať tieto funkcie sa spustenou ihlou, zobrazí sa táto vyskakovacia správa. Zdvihnite ihlu a zatvorte vyskakovaciu správu stlačením tlačidla OK.



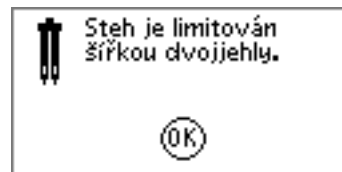
Spustíte prítlačnú pätku

Váš stroj nebude šiť, ak je zdvihnutá prítlačná pätky. Spustíte prítlačnú pätky a zatvorte vyskakovaciu správu stlačením tlačidla OK.



Obmedzená šírka stehu pre dvojité ihly

Táto správa sa zobrazí, keď je stroj nastavený na dvojité ihly a snažíte sa nastaviť väčšiu šírku stehu, než je možné pre dvojité ihly. Zatvorte vyskakovaciu správu stlačením tlačidla OK.



Tento steh nemožno kombinovať s dvojitou ihlou

Táto vyskakovacia správa sa objaví, keď je stroj nastavený na dvojitú ihlu a vyberáte steh, ktorý nemožno šiť dvojitou ihlou. Stlačte OK a zatvorte vyskakovacie okno.

Tento steh nelze šít s dvojíhlou.



Tento steh nemožno šiť s aktívnou bezpečnú šírkou stehu

Táto vyskakovacia správa sa objaví, keď je stroj nastavený na bezpečnú šírku stehu a vyberáte steh, ktorý je širší ako 0 mm.

Tento steh nelze bezpečně šít při této šířce stehu.



Stroj potrebuje odpočinok

Ak sa stroj zastaví a na displeji sa objaví toto automatické okno, musí stroj odpočívať. Akonáhle sa automatické okno zavrie, môžete pokračovať v šití. Výsledky šitie tým nebudú ovplyvnené.




Motor je
přetížený.
Počkejte
chvilu prosím

4 Údržba

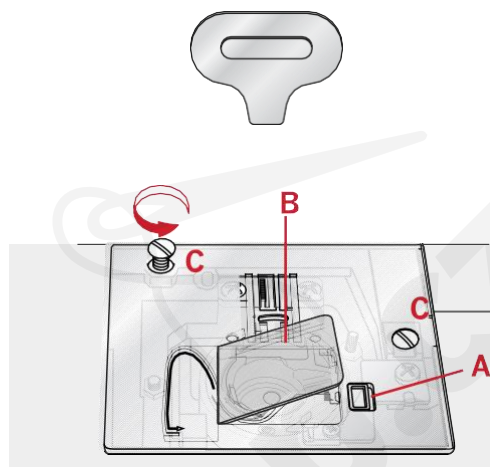
Čistenie stroja

Aby stroj dobre fungoval, často ho čistite. Nie je nutné žiadne mazanie (olejovanie). Utrite vonkajší povrch stroja mäkkou látkou a odstráňte všetok prach alebo vlákna. Utrite displej čistou, mäkkou a vlhkou handričkou.

Čistenie priestoru cievky spodnej nite

 *Spustite chapač a vypnite stroj.*

Odstráňte prítlačnú pätku. Zapnite tlačidlo uvoľnenia krytu cievky (A) doprava a vyberte kryt cievky (B) a cievku. Na odstránenie dvoch skrutiek (C) na stehovej doske použite skrutkovač. Zdvihnite stehovú dosku. Očistite chapač a priestory cievky spodnej nite kefkou z príslušenstva.

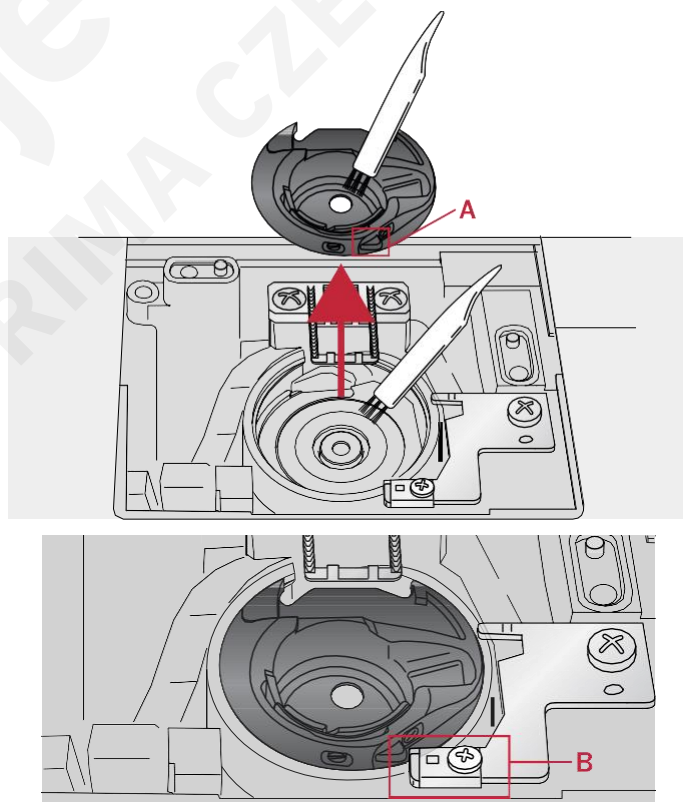


Čistenie priestoru pod spodnou niťou

Oblasť pod puzdrom cievky spodnej nite vyčistíte po šití niekoľkých projektov, alebo vždy, keď spozorujete nahromadenie vlákien v priestore cievky. Vyberte puzdro spodnej nite tak, že ho nadvihnete. Priestory očistíte kefkou alebo suchou handričkou.

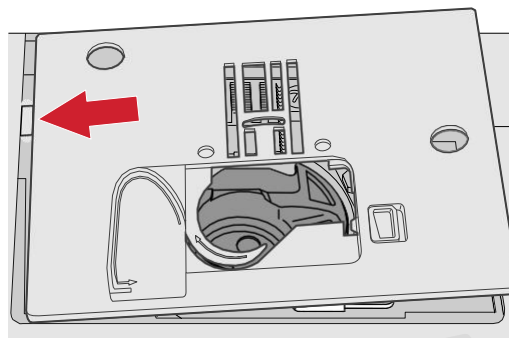
Vložte puzdro cievky späť na miesto tak, aby hrot (A) zapadol do záružky (C).

Poznámka: Neprefukujte puzdro cievky vzduchom. Prach a vlákna by sa dostala do stroja.



Výmena stehovej dosky

Stehovú dosku vymeňte so spustenými podávačmi, vložte a utiahnete dve skrutky stehovej dosky. Nasad'te späť kryt cievky.



Odstraňovanie porúch

V tomto sprievodcovi odstraňovaní závad nájdete riešenie problémov, s ktorými sa pri stroji môžete stretnúť. Pre ďalšie informácie prešité kontaktujte miestneho autorizovaného PFAFF® predajcu, ktorý vám rád poradí.

Obecné poruchy

Látka sa neposúva?	Skontrolujte, či nie sú spustené podávače.
Chybné stehy, nepravidelné alebo úzke stehy?	Deaktivujte funkciu dvojité ihly alebo nastavenie bezpečnej šírky stehu v menu Nastavenia.
Ihla sa láme?	Nasad'te ihlu správne podľa popisu, viď strana 23. Použite vhodnú ihlu podľa druhu látky.
Stroj nešije?	Skontrolujte, či sú všetky zástrčky riadne zasunuté v stroji a v nástennej zásuvke. Skontrolujte, či kábel pedálu je pripojený do prednej zásuvky na pravej spodnej strane stroja. Zatlačte páčku navíjania cievky do polohy pre šitie.
Funkčné tlačidlá šijacieho a vyšivacieho stroja nereagujú na dotyk?	Zásuvky a funkčné tlačidlá stroja môžu byť citlivé na statickú elektrinu. Ak tlačidlá nereagujú na dotyk, vypnite stroj a znova ho zapnite (OFF / ON). Ak porucha pretrváva, spojte s miestnym autorizovaným PFAFF® predajcom.

Stroj preskakuje stehy

Vložili ste ihly správne?	Nasad'te ihlu správne podľa popisu, viď strana 23.
Nasadili ste chybnú ihlu?	Použite systém ihiel 130/705 H.
Nie je ihla deformovaná alebo tupá?	Nasad'te novú ihlu.
Zaviedli ste riadne niť?	Skontrolujte, ako je niť zavedená.
Je použitá správna prítlačná pätká?	Nasad'te správnu prítlačnú pätku.
Nie je ihla pre niť príliš malá?	Skontrolujte vhodnosť ihly pre niť a materiál

Horná niť sa trhá

Vložili ste ihlu správne?	Nasad'te ihlu správne podľa popisu, viď strana 23.
Nasadili ste chybnú ihlu?	Použite systém ihiel 130/705 H.

Nie je ihla deformovaná alebo tupá?	Nasaďte novú ihlu.
Zaviedli ste riadne niť?	Skontrolujte, ako je niť zavedená.
Nie je ihla pre niť príliš malá?	Nasaďte ihlu správnej veľkosti podľa nite.
Nepoužívate nekvalitnú alebo vyschnutú niť?	Použite novú kvalitnejšiu niť kúpenú u autorizovaného PFAFF® predajcu.
Je použitá správna zarážka cievky?	Použite zarážku cievky vo vhodnej veľkosti pre aktuálnu cievku s niťou.
Nie je ihla deformovaná alebo tupá?	Nasaďte novú ihlu.
Zaviedli ste riadne niť?	Skontrolujte, ako je niť zavedená.

Niť cievky sa trhá

Nasadili ste riadne cievku?	Skontrolujte niť na cievke.
Nie je poškodený otvor stehovej dosky?	Vymeňte stehovú dosku.
Je priestor cievky čistý?	Vyčistite vlákna z priestoru cievky a používajte iba cievky schválené pre tento typ stroja.
Je cievka riadne navinutá?	Naviňte novú cievku.

Nerovnomerné stehy vo šve

Je napätie nite správne?	Skontrolujte napätie nite a či je správne navlečená.
Nepoužívate príliš tenkú alebo nekvalitnú niť?	Vymeňte niť.
Je niť rovnomerne navinutá na cievke?	Skontrolujte navinutie cievky.
Je použitá správna ihla?	Vložte správnu ihlu presne podľa popisu, viď strana 22.

Stroj nepodáva látku alebo ju podáva nepravidelne

Zaviedli ste riadne niť?	Skontrolujte, ako je niť zavedená.
Nezhromažďujú sa vlákna medzi podávačmi?	Vyberte stehovú dosku a vyčistite zuby podávača štetčekom.
Sú chápáče zdvihnuté?	Zdvihnite chápáče.

Nemožno ušit' gombíkovú dierku

Stroj vydáva zvukový signál, keď používate pätku pre gombíkovú dierku šitú naraz (5)?	Uistite sa, že zásobník na príslušenstvo je priložené ku stroju a že je páčka gombíkové dierky spustená úplne dolu. Pozvoľna spustite prítlačnú pätku
---	---

Dajte stroj pravidelne kontrolovať miestnym autorizovaným PFAFF® predajcom!

Ak ste dodržali tieto informácie o odstraňovaní porúch a napriek tomu máte problémy popri šití, dovezte stroj k predajcovi. Ak sa vyskytne špecifický problém, je veľkou pomocou skúšobnej šitie vašej nití na kúsku nepotrebné látky, ktorú prinesiete svojmu predajcovi. Ušitá vzorka poskytne často oveľa lepšie informácie ako slová.

Neoriginálne súčasti a príslušenstvo

Záruka sa nevzťahuje na chyby alebo poškodenia spôsobené použitím iných ako originálnych dielov alebo príslušenstva.

Technické špecifikácie

Šijací stroj

Menovité napätie	100-240V
Menovitý príkon	55W
Svetlo	dioda LED
Rýchlosť šitia	800stehov
Rozmery stroja:	
Dĺžka (mm)	480
Šírka (mm)	193
Výška (mm)	300
Hmotnosť netto (kg)	8

Nožný ovladač

Model	C-9000
Menovité napätie	DC 15V, max. 3mA

- Technické špecifikácie a táto príručka používateľa môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

B

Bezpečná šírka stehu 27

Č

Čistenie priestoru cievky spodnej nite 38
 Čistenie priestoru pod spodnej nite 38
 Čistenie stroja 38

D

Dĺžka / hustota stehu 30
 Demontáž prítlačnej pätky 24
 Doporučené stehy pre ručne vyzerajúce prešívanie 34
 Doporučenia pre šitie 29
 Dvojitá ihla 27

H

Hodvábne stehy 11
 Horné diely 6
 Horná niť sa trhá 39

I

IDT™ 21, 29, 34
 IDT™ systém 21
 Informačné tlačidlo 26

J

Jazyk 27
 Ihly 22

K

Gombíkové dierky 32
 Kolík pomocnej cievky 16
 Kolíky na cievky 15
 Kontrast 28

L

Látanie 34
 LED osvetlenie 14

M

Montáž prítlačnej pätky 24
 Montáž stroja do šijacej skrine 15

N

Ponuka Nastavenie 27
 Napätie nite 31
 Navíjanie cievky spodnej nite 19
 Navíjanie cez ihlu 20
 Navíjanie z vodorovnej polohy 19
 Navliekač ihly 17
 Navliekanie nite do stroja 17
 Navliekanie nite pre dvojistou ihlu (dvojihlu) 18
 Nie je možné ušiť gombíkovou dierku 40
 Nerovnomerné stehy ve švu 40
 Niť cievky sa trhá 40

O

Obecné poruchy 39
 Obrubovanie hustých látok 34
 Odstraňovanie porúch 39
 Odstrihovač nite 15
 Ozdobné stehy 11

P

Páčka prítlačnej pätky 23
 Páčka regulácie rýchlosti 26
 Pätky na gombíkové dierky šité naraz 5 32
 Po dokončení šitia stroj uložte 14
 Podložená gombíková dierka 33
 Popis stroja 5
 Preťaženie 30
 Pružný steh pre slepý lem 36
 Predná časť 5
 Prehľad' stehov 9
 Pripojte napájací kábel a nožný ovládač 14
 Príslušenstvo 7
 Prišívanie gombíkov 33
 Prítlačné pätky 8

R

Ruční vzhľad prešívania (quilting) 34

S

Zašpendlite 35

Schránka pre príslušenstvo	7
Spustenie chapačov	23
Steh pre šitie slepého lemu	35
Stehy na prešívajúcu prikrývku	11
Stehy podľa typu ihly	11
Stehy podľa typu pätky	12
Stroj nepodáva látku alebo ju podáva nepravidelne	40
Stroj preskakuje stehy	39
Zvislá poloha	16

Z

Zadná strana	6
Zapnutie systému IDT™	21
Zrkadlové stehy	31
Zvukové znamenie	27

Š

Šírka stehu / polohovanie stehu	30
---------------------------------------	----

T

Techniky šitia	32
Tlačidlá	26
Tlačidlá a ukazovatele	25
Tlačidlá pre dĺžky / hustotu stehu	26
Tlačidlá priamej voľby	26
Tlačidlá v koliesku	26
Tlačidlo Alt	26
Tlačidlo grafického displeja	25
Tlačidlo ponuky	26
Tlačidlo OK	26
Tlačidlo pre spätný chod s ukazovateľom	25
Tlačidlo pre zrkadlové stehy stranovo prevrátené	26
Tlačidlo Start / Stop	25
Tlačítko zapoistiť s indikátorom	25
Tlačidlo zastavenie ihly hore / dole s ukazovateľom	25
Tlak prítlačnej pätky	23
Trojkrokový endlovací steh	32

U

Údržba	38
Úpravy stehu	30
Užitkové stehy	9

V

Vloženie cievky spodnej nite	20
Vodorovná poloha	15
Voľné rameno	15
Všívanie zipsov	36
Vybalenie stroja	13
Výber stehu	29
Výmena ihly	23
Výmena prítlačnej pätky	24
Výmena stehovej dosky	39
Vypnutie systému IDT™	21
Vyskakovací okna šitia	36

Zakúpili ste si moderný šijací a vyšívací stroj, ktorý možno ďalej aktualizovať. Vzhľadom k tomu, že pravidelne vydávame aktualizácie softvéru, je možné, že môžu existovať určité rozdiely medzi softvérom vášho šijacieho stroja a softvérom popísaným v tejto užívateľskej príručke. Obráťte sa prešité na svojho miestneho autorizovaného PFAFF® predajcu a nezabudnite navštíviť naše webové stránky www.pfaff.com, kde nájdete najnovšie aktualizácie softvéru a návod.

Vyhradzuje si právo meniť vybavenie stroja a sortiment príslušenstva bez predchádzajúceho oznámenia alebo prevádzať modifikácie prevedenie alebo konštrukcie. Tieto modifikácie budú však vždy ku prospechu užívateľa a výrobu.

PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNICTVA

AMBITION, IDT, PFAFF, a PERFECTION STARTS HERE sú ochranné známky spoločnosti Singer Sourcing Limited LLC.



Pri likvidácii musí byť výrobok bezpečne recyklovaný v súlade s príslušnými vnútroštátnymi právnymi predpismi týkajúcimi sa elektrických a elektronických výrobkov. Nevyhadzujte elektrické prístroje do netriedeného komunálneho odpadu; použite nádoby na separovaný odpad. Informácie o dostupných zberných systémoch vám oznámia miestne úrady. Pri výmene starých prístrojov za nové môže byť predajca zo zákona povinný prevziať váš starý prístroj k likvidácii úplne bezplatne.

Ak sa elektrické spotrebiče likvidujú na skládkach alebo smetiskách, môžu do spodných vôd uniknúť nebezpečné látky, ktoré sa tak dostanú do potravinového reťazca a ohrozujú zdravie osôb.

Výrobca

VSM GROUP AB, SVP Worldwide

Drottninggatan 2, SE-56184, Husqvarna, SWEDEN

Šicístroje-shop.cz
STRIMA CZECH

